

3 June 1997

الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون



الميزانية البرنامجية المقترحة
لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩*

الجزء الخامس التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

الباب ١٨

التنمية الاقتصادية في أوروبا

(البرنامج ١٦ في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١)

المحتويات

الصفحة

١	استعراض عام
٧	ألف - أجهزة تقرير السياسة
٨	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٠	جيم - برنامج العمل
١٣	١ - البيئة
١٩	٢ - النقل
٢٦	٣ - الإحصاءات
٣١	٤ - تيسير التجارة
٣٥	٥ - التحليل الاقتصادي
٤٠	٦ - الطاقة
٤٥	٧ - تنمية التجارة الدولية
٤٩	٨ - الصناعة والتكنولوجيا
٥٠	٩ - الزراعة والأخشاب
٥٤	١٠ - المستوطنات البشرية
٥٧	دال - دعم البرنامج

* تتضمن هذه الوثيقة الباب ١٨ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وستصدر الميزانية البرنامجية المقترحة كاملة فيما بعد في شكلها النهائي المطبوع بوصفها: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/52/6/Rev.1).

الباب ١٨

التنمية الاقتصادية في أوروبا

(البرنامج ١٦ في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١)

استعراض عام

- ١-١٨ يخضع هذا البرنامج لمسؤولية اللجنة الاقتصادية لأوروبا.
- ٢-١٨ ويتمثل الهدف الرئيسي للجنة الاقتصادية لأوروبا في وضع مبادئ ونظم معلومات وصكوك لتيسير التفاهم والعلاقات الاقتصادية المتوائمة بين جميع بلدان المنطقة بالرغم من تنوعها. وتشارك في الإجراءات التي تتخذها اللجنة الاقتصادية لأوروبا هيئات حكومية دولية أخرى ناشطة في أوروبا فضلا عن أطراف فاعلة رئيسية غير حكومية، وبخاصة المشاريع، والسلطات المحلية، والمنظمات غير الحكومية. وتولي اللجنة الاقتصادية لأوروبا اهتماما خاصا لمجموعات البلدان الأقل تقدما في تحولها إلى الاقتصاد السوقي أو التي تأثرت اقتصاداتها بحالات النزاع.
- ٣-١٨ وستواصل اللجنة الاقتصادية لأوروبا إصدار إحصاءات ومعلومات وتحليلات بشأن جميع بلدان المنطقة وكذلك بشأن زيادة ترابطها. كما ستواصل إعداد أعراف وقواعد ومعايير ومبادئ توجيهية عن طريق إشراك العناصر الفاعلة الاقتصادية المهمة. وستعاون اللجنة مع المنظمات الدولية الأخرى الناشطة في أوروبا، وبخاصة المؤسسات الإقليمية والمجموعات دون الإقليمية. وسيرتكز هذا التعاون على أوجه التكامل من حيث العضوية والولاية والنهج المتبعة تجاه القضايا ذات الاهتمام المشترك. كما سيأخذ هذا التعاون بعين الاعتبار المزايا الثابتة للمنظمات المعنية بغية تجنب الازدواجية.
- ٤-١٨ ومن المتوقع أن ينشأ خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ تفاهم أفضل بين بلدان المنطقة، استنادا إلى نشر معلومات أكثر دقة عن جميع الدول. ومن المتوقع أيضا أن يتم اعتماد أعراف وقواعد ومعايير جديدة فضلا عن تعزيز تنفيذ الصكوك التي وضعتها اللجنة الاقتصادية لأوروبا من قبل. وينتظر أيضا تضييق الفجوة المؤسسية القائمة بين بلدان المنطقة.
- ٥-١٨ وقد مرت اللجنة الاقتصادية لأوروبا خلال عملية إصلاح شاملة، اضطلعت بها بمشاركة كاملة من جانب البلدان الأعضاء فيها، وهيئاتها الفرعية الرئيسية، وأمانتها. وقد استهدفت عملية الإصلاح هذه تحديد الاتجاهات الاستراتيجية، مع مراعاة التغيرات السياسية والاقتصادية والمؤسسية العديدة التي تواجه أوروبا اليوم. وتحققت هذه الإصلاحات عن طريق إجراء استعراض متعمق لبرنامج العمل على مستوى مفصل جدا، وكذلك عن طريق الاضطلاع بدراسة مدققة ذات صبغة تنظيمية ومؤسسية، تشمل الهياكل الحكومية الدولية، وأساليب العمل، والعلاقات مع الهيئات الأخرى، وإشراك مجتمع الأعمال التجارية.
- ٦-١٨ ونتيجة لعملية الإصلاح، غيرت اللجنة مناط تركيز أنشطتها لكي ينصب على المجالات الاستراتيجية التي تتوافق مع قوة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، والتي تتسم بالاستدامة على الأجل الطويل، والتي يتوفر لها دعم واسع النطاق في جميع أنحاء المنطقة. وكان من نتائج عملية تغيير مناط التركيز هذه تحقيق الاتساق في برنامج العمل وترشيده، وتخفيض عدد الأجهزة الحكومية الدولية المقابلة (من ١٤ هيئة فرعية أبلغ عنها في فترة السنتين السابقة إلى ٧ من هذه الهيئات).
- ٧-١٨ وبالإضافة إلى ذلك، فقد جعل الهيكل الحكومي الدولي للجنة الاقتصادية لأوروبا أكثر تجانسا وشفافية بغية تبسيط عملية صنع القرار وزيادة فعالية الأنشطة المضطلع بها من حيث التكاليف. ويطلب من جميع الهيئات الفرعية الرئيسية أن تخفض من طول فترات اجتماعاتها، وأن ترتب أنشطتها من حيث الأولوية، وأن تحدد بدقة برامج العمل لأية هيئات جديدة ذات صلة بها، مع وضع إطار زمني لها وأحكام منظمة لإنهائها.
- ٨-١٨ وبغية إيجاد أشكال من التضافر وتجنب الازدواجية، مطلوب أيضا من الهيئات الفرعية الرئيسية ومن مكاتب كل منها أن تجري استعراضا دوريا لبرنامج عمل المنظمات الدولية الأخرى الناشطة في نفس المجال. ومن

شأن تلك الاستعراضات أن تؤدي إلى تقسيم المهام بصورة ملائمة عن طريق إجراء تعديلات في البرامج وأن تسفر عن أشكال مختلفة للتعاون مثل الاضطلاع ببرامج عمل وأنشطة مشتركة.

٩-١٨ وعلاوة على ذلك، تتوخى عملية الإصلاح آليتين ستضيفان مزيداً من المرونة على أسلوب عمل اللجنة بما يتيح لها إمكانية التكيف مع ديناميات التغيرات الحالية والمقبلة. وتنطوي الآلية الأولى على ضرورة أن تقابل الهيئات الفرعية ما قد يستجد من أنشطة بإنهاء أنشطة أخرى تتطلب مستوى مماثل من الموارد. وفي حالة وجود مطالب إضافية من الهيئات الفرعية الرئيسية لا يمكن تلبيتها عن طريق الآلية السالفة الذكر، سيشير فريق الخبراء المعني ببرنامج العمل على اللجنة بأن تلجأ إلى التحكيم بين المطالب الإضافية المتنافسة الواردة من الهيئات الفرعية الرئيسية عندما يكون مؤداها إجراء تغييرات كبيرة فيما بين البرامج.

١٠-١٨ أما الآلية الثانية لضمان المرونة في أساليب العمل، فتتطوي على إنشاء وحدة تنسيق للأنشطة التنفيذية، سيتمثل دورها في تناول القضايا والأنشطة التي تستجيب، في إطار ولاية اللجنة الاقتصادية لأوروبا، لاحتياجات مجموعات معينة فقط من البلدان. وستقوم الوحدة بتنسيق أو تنظيم حلقات دراسية وحلقات عمل في جميع القطاعات، ولكن بصفة خاصة في المجالات التي لم تعد تغطيها الهيئات الحكومية الدولية. وستقوم اللجنة بصفة منتظمة بتعديل برنامج تلك الوحدة واعتماده أثناء السنة.

١١-١٨ والأنشطة التي ستضطلع بها اللجنة في الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ تتطابق مع الأهداف العامة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ (A/51/6/Rev.1 و Rev.1/Corr.1). بيد أن تغيير مناهج تركيز برنامج العمل الذي تحقق عن طريق عملية الإصلاح قد أدى إلى تعزيز الأنشطة المضطلع بها في إطار مختلف البرامج الفرعية، على النحو المبين أدناه، أو إعادة تنظيمها أو تنسيقها أو تخفيضها. وستظهر هذه التغييرات البرنامجية، حسب الاقتضاء، في التنقيحات التي ستجرى على هذا البرنامج والتي ستقدم في عام ١٩٩٨ في سياق تنقيحات الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ (وفقاً للأنظمة والقواعد التي تنظم تخطيط البرامج، والجوانب البرنامجية للميزانية، ومراقبة التنفيذ، وأساليب التقييم).

١٢-١٨ وقد تم تعزيز خمسة برامج فرعية: (أ) البيئة، مع التركيز على تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ والبرنامج البيئي لأوروبا، وإعداد صكوك ملزمة قانوناً، والتوسع في استعراضات الأداء البيئي الوطنية؛ (ب) النقل، مع التركيز على تكييف الاتفاقات والقواعد والمعايير القائمة، ووضع اتفاقات وقواعد ومعايير جديدة، وتقديم دعم إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من أجل تنفيذ هذه الصكوك تنفيذاً فعالاً؛ (ج) الإحصاءات، مع التركيز على الدور التنسيقي لمؤتمر الإحصائيين الأوروبيين، وإنتاج مجموعة أكبر وأعلى نوعية من الإحصاءات في الوقت المناسب، ولا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية؛ (د) تيسير التجارة، مع التركيز على إدارة المعايير والإجراءات والأساليب التجارية الحديثة، وتطويرها ونشرها؛ (هـ) تنمية التجارة الدولية، مع التركيز على الجوانب القانونية للتجارة وتشجيع الاستثمار، بما في ذلك ممارسات العقود التجارية، ووضع المشاريع، والقضايا الصناعية.

١٣-١٨ وقد تمت عملية إعادة تنظيم الأنشطة المتصلة بالبرنامج الفرعي المتعلق بتحليل اقتصادي. وسيواصل التركيز في "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا" على تحليل التطورات والمشاكل الاقتصادية في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية فضلاً عن العلاقات المترابطة داخل منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وسيدعم هذا العمل التحليلي بقاعدة بيانات إحصائية يجري استكمالها بصفة منتظمة عن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

١٤-١٨ وقد جرى تنسيق ثلاثة برامج فرعية وتغيير مناهج التركيز فيها لكي ينصب على عدد محدود من القضايا ذات الأولوية: (أ) الطاقة - الاتجاهات التي أبقى عليها هي سياسات الطاقة المستدامة، وكفاءة الطاقة، والغاز والفحم؛ (ب) الأخشاب - الأنشطة الرئيسية هي الإحصاءات والمؤشرات المتعلقة بإدارة المستدامة للغابات، ورصد المساعدات المقدمة في مجال الغابات إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، والتوقعات الطويلة الأجل لقطاعي الغابات والأخشاب؛ (ج) المستوطنات البشرية - القضايا ذات الأولوية هي إصلاح الإسكان، وإدارة الأراضي، والتجديد الحضري، والمستوطنات البشرية المستدامة.

١٥-١٨ وأخيراً، ألغي البرنامج الفرعي المتعلق بالصناعة والتكنولوجيا. وتم تحويل الأنشطة التي أبقى عليها في مجالي الصلب والمنتجات الكيماوية إلى البرنامج الفرعي ٧، تنمية التجارة الدولية، لكي يتسنى معالجة هذه القضايا على أساس مشترك بين القطاعات ومن منظور تطوير المشاريع. وستتم معالجة عدد محدود جداً من القضايا

الأخرى المتصلة بالصناعة والتكنولوجيا داخل إطار وحدة التنسيق للأنشطة التنفيذية السالفة الذكر. أما الوظائف والموارد غير المتعلقة بالوظائف، التي كانت مخصصة سابقاً للبرنامج الفرعي المتعلق بالصناعة والتكنولوجيا، فقد أعيد توزيعها على مجالات أخرى للبرنامج أو تم إلغاؤها.

١٦-١٨ و يبلغ إجمالي الموارد المقترح رصدها في إطار هذا الباب ٨٠٠ ٢٢٠ ٥٠ دولار، تتضمن نمواً في الموارد قدره ١٠٠ ٢٦٩ ٢ دولار (أي ٤,٧ في المائة). ويمثل النمو أساساً الأثر المشترك لتطبيق معدلات الشواغر القياسية الجديدة، وتحويل حصة اللجنة الاقتصادية لأوروبا من المبالغ المدفوعة لمركز الحساب الدولي لتشغيل وصيانة الحاسوب الإطاري الرئيسي إلى هذا الباب، وإلغاء المقترح لـ ١٦ وظيفة (٤ من الفئة الفنية وما فوقها و ١٢ من فئة الخدمات العامة) ليست مطلوبة للوفاء ببرنامج العمل.

الجدول ١-١٨

ملخص الاحتياجات حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف ١٩٩٩-١٩٩٨
			المبلغ	النسبة المئوية		
ألف - أجهزة تقرير السياسة						
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٢ ٧٠١,٥	٣ ٠٢٩,٧	٨٨١,٣	٢٩,٠	٣ ٩١١,٠	(٧٥,٥)
جيم - برنامج العمل	٤٠ ٧٧٠,٩	٤٠ ٧٤٩,٣	١ ١١٥,٣	٢,٧	٤١ ٨٦٤,٦	(٧٥٩,٨)
دال - دعم البرنامج	٤ ٥١٩,٢	٤ ١٧٢,٧	٢٧٢,٥	٦,٥	٤ ٤٤٥,٢	(٧٤,٧)
المجموع	٤٧ ٩٩١,٦	٤٧ ٩٥١,٧	٢ ٢٦٩,١	٤,٧	٥٠ ٢٢٠,٨	(٩١٠,٠)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
-	١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
٥٢٤,٢	٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	٣٦٧,٥	١٦٥,٧
	(ب) الأنشطة الفنية:		
١٢٣,٢	الصندوق الاستثماري للمستوطنات البشرية	١٩٣,٥	١٦٥,٨
٤ ٣٠٦,٥	الصندوق الاستثماري لتمويل تنفيذ اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود	٣ ٢٩٠,٨	٢ ٨٩٢,٤
٥٧٦,٣	الصندوق الاستثماري لمشروع "تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة، ٢٠٠٠"	٥٤١,٣	٣٣١,٥
٢٢,٦	الصندوق الاستثماري للدراسة التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن الاتجاهات والاحتمالات المتعلقة بالأخشاب في الأجل الطويل	٤١,٢	٧,٧
٥٦,٥	الصندوق الاستثماري للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل	٧,٧	-
٦١٠,٢	الصندوق الاستثماري لتقديم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية	٦٢١,٥	٤٦٣,٧
-	الصندوق الاستثماري لاجتماع اللجنة الاقتصادية لأوروبا التحضيري الإقليمي للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة	٢٢,٦	١٨١,٦
-	الصندوق الاستثماري لدعم المؤتمرات والاجتماعات الإقليمية للجنة الاقتصادية لأوروبا، بما فيها الاجتماعات التحضيرية للمؤتمرات العالمية	١١,٣	-
٢٤٤,١	الصندوق الاستثماري لاستعراضات الأداء البيئي وعملية "البيئة في أوروبا"	٣٠٠,٦	١٦٦,٣
	(ج) المشاريع التنفيذية:		
٦٧٥,٨	صندوق الأمم المتحدة للسكان	١ ٥٨٤,٩	١ ٧٧٨,٠
-	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١ ٢٠١,٩	٥٦١,٠
-	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	-	٢٢,٣
٣ ٠٢٦,١	الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٣ ٤٢٨,٨	١ ٨٨٣,٩
١٠ ١٦٥,٥		١١ ٦١٣,٦	٨ ٦١٩,٩
٥٩ ٤٧٦,٣		٥٩ ٥٦٥,٣	٥٦ ٦١١,٥
	المجموع		
	مجموع (١) و (٢)		

الجدول ٢-١٨

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	٤٦ ٥٣٩,٣	٤٥ ٤٩٦,٥	١,٤	٦٦٣,٦	٤٦ ١٦٠,١	(٨٨٣,٥)	٤٥ ٢٧٦,٦
تكاليف الموظفين الأخرى	١٣٤,٣	١٦٢,١	٣٠,٨	٥٠,٠	٢١٢,١	(١,٣)	٢١٠,٨
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٢٣٣,٦	٣٨٤,٠	١٢,٧	٤٨,٨	٤٣٢,٨	(٣,١)	٤٢٩,٧
السفر	٤٣٧,٩	٦٨٨,٤	٣,٩	٢٧,١	٧١٥,٥	(٣,٧)	٧١١,٨
الخدمات التعاقدية	١٥٧,٩	٢١٤,٨	١٠٠,١	٢١٥,١	٤٢٩,٩	(٢,٤)	٤٢٧,٥
مصروفات التشغيل العامة	١٢٥,٨	٣٧١,٥	(٥٠,٩)	(١٨٩,٣)	١٨٢,٢	(١,٣)	١٨٠,٩
الضيافة	١٤,٩	١٧,٩	-	-	١٧,٩	(٠,١)	١٧,٨
اللوازم والمواد	٦٩,٨	٩٩,٠	٣٤,١	٣٣,٨	١٣٢,٨	(٠,٧)	١٣٢,١
الأثاث والمعدات	٢٧٨,١	٥١٧,٥	٨,٤	٤٣,٦	٥٦١,١	(٦,٢)	٥٥٤,٩
المنح والمساهمات	-	-	-	١ ٣٧٦,٤	١ ٣٧٦,٤	(٧,٧)	١ ٣٦٨,٧
المجموع	٤٧ ٩٩١,٦	٤٧ ٩٥١,٧	٤,٧	٢ ٢٦٩,١	٥٠ ٢٢٠,٨	(٩١٠,٠)	٤٩ ٣١٠,٨

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
الوظائف	٢ ٩٤٩,٠	٢ ٠٩٩,٢	١ ٩٢٢,٨
تكاليف الموظفين الأخرى	١ ٠١٣,٤	٥٩٢,٧	١ ٠٣٠,٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٦٤٣,٧	٦٠٨,٥	٤٩٧,٠
السفر	٨٥٤,٤	٥١٠,٢	٦٠٩,٥
الخدمات التعاقدية	٤٥٤,٠	٢٦٩,٢	٨٥,٥
مصروفات التشغيل العامة	١٣٠,٦	٩٥,٠	١٤١,٧
اللوازم والمواد	١٢,٠	٠,١	١٢,٠
الأثاث والمعدات	١٦٦,١	١٩٣,٦	١٢٦,٥
المنح والمساهمات	٤ ٥٩٩,٦	٣ ٧٣٢,٨	٥ ١٧٢,٥
نفقات أخرى	٧٩٠,٨	٥١٨,٦	٥٦٨,٠
المجموع	١١ ٦١٣,٦	٨ ٦١٩,٩	١٠ ١٦٥,٥
مجموع (١) و (٢)	٥٩ ٥٦٥,٣	٥٦ ٦١١,٥	٥٩ ٤٧٦,٣

الجدول ١٨-٣

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: التنمية الاقتصادية في أوروبا

المجموع		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	
الفئة الفنية وما فوقها							
١	١	-	-	-	-	١	١
وكيل الأمين العام							
١	١	-	-	-	-	١	١
مد - ٢							
٩	٩	-	-	-	-	٩	٩
مد - ١							
٢٢	٢٥	١	٤	-	-	٢١	٢١
ف - ٥							
٧٠	٧٠	٦	٦	-	-	٦٤	٦٤
ف - ٣/٤							
١٨	٢٤	-	٢	-	-	١٨	٢٢
ف - ١/٢							
١٢١	١٣٠	٧	١٢	-	-	١١٤	١١٨
المجموع							
فئة الخدمات العامة							
٦	٧	-	-	-	-	٦	٧
الرتبة الرئيسية							
٧٧	٨٨	٢	٢	-	-	٧٥	٨٦
الرتب الأخرى							
٨٣	٩٥	٢	٢	-	-	٨١	٩٣
المجموع							
٢٠٤	٢٢٥	٩	١٤	-	-	١٩٥	٢١١
المجموع الكلي							

١٧-١٨ والتوزيع المقدر بالنسب المئوية لإجمالي موارد اللجنة الاقتصادية لأوروبا في الفترة ١٩٩٩-١٩٩٨ سيكون على النحو التالي:

الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية	(نسبة مئوية)
٧,٨	-	ألف - التوجيه التنفيذي والإدارة
٨٣,٤	٨٨,٨	باء - برنامج العمل
٨,٨	١١,٢	جيم - دعم البرنامج
١٠٠,٠	١٠٠,٠	المجموع

١٨-١٨ وخلافا للجان الإقليمية الأخرى، لا تدرج الموارد الخاصة بالإدارة، وخدمات المؤتمرات والخدمات العامة للجنة الاقتصادية لأوروبا تحت الميزانية البرنامجية للجنة، وإنما تدرج في إطار موحد تحت الباب ٢٧ واو، الإدارة، جنيف، فيما يتعلق بالإدارة والخدمات العامة، وتحت الباب ٢٧ هاء، خدمات المؤتمرات، فيما يتعلق بتكاليف خدمة المؤتمرات. ولذلك يضطلع مكتب الأمم المتحدة في جنيف بإدارتها في إطار متكامل.

١٩-١٨ وكما يتسنى إجراء مقارنة بين اللجان الإقليمية مع الحفاظ في الوقت ذاته على مزايا الإدارة المتكاملة وتلافي ازدواج الجهود، يرد أدناه موجز للموارد التقديرية (بالمعدلات الحالية) التي سيقدمها مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا لأغراض الخدمات الإدارية وخدمات المؤتمرات والخدمات العامة خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩:

بدولارات الولايات المتحدة	
٩ ٩٣٧ ٢٠٠	الخدمات الإدارية والخدمات العامة
٢٢ ٦٥٨ ٧٠٠	خدمات المؤتمرات والمكتبة
٣٢ ٥٩٦ ٠٠٠	المجموع

ألف - أجهزة تقرير السياسة

٢٠-١٨ توفر اللجنة، التي ترفع تقاريرها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، التوجيه عموما إلى أعمال أمانتها. وتجتمع اللجنة سنويا لمدة أربعة أيام عمل (مقابل ستة في فترة السنتين السابقة)، تستكمل بدورات غير رسمية مخصصة، مدتها يوم واحد كل ثلاثة أشهر، حسب الاقتضاء، وتمشيا مع الممارسة الماضية. وللجنة سبع هيئات فرعية رئيسية (مقابل ١٤ في فترة السنتين السابقة) هي: لجنة السياسات البيئية (البرنامج الفرعي ١، البيئة) وتجتمع لمدة ثلاثة أيام سنويا مقابل أربعة أيام ونصف في فترة السنتين السابقة؛ ولجنة النقل الداخلي (البرنامج الفرعي ٢، النقل). وتجتمع لمدة ثلاثة أيام سنويا مقابل خمسة أيام في فترة السنتين السابقة؛ ومؤتمر الإحصائيين الأوروبيين (البرنامج الفرعي ٣، الإحصاءات) وتجتمع لمدة ثلاثة أيام سنويا مقابل أربعة أيام في فترة السنتين السابقة؛ ولجنة تطوير التجارة والصناعة والمشاريع (البرنامج الفرعي ٤، تيسير التجارة؛ والبرنامج الفرعي ٧، تنمية التجارة الدولية؛ والبرنامج الفرعي ٨، الصناعة والتكنولوجيا). وتجتمع لمدة ثلاثة أيام سنويا؛ ولجنة الطاقة المستدامة (البرنامج الفرعي ٦، الطاقة) وتجتمع لمدة ثلاثة أيام سنويا؛ ولجنة الأخشاب (البرنامج الفرعي ٩، الزراعة والأخشاب) وتجتمع لمدة يومين ونصف سنويا؛ ولجنة المستوطنات البشرية (البرنامج الفرعي ١٠، المستوطنات البشرية) وتجتمع لمدة يومين ونصف سنويا.

٢١-١٨ كما قررت اللجنة أن تنشئ فريق خبراء معنيا ببرنامج العمل، يكون مفتوحا لجميع الدول الأعضاء. وسيجتمع ذلك الفريق كل سنتين في الخريف، قبل إعداد وثيقة الميزانية البرنامجية لتقديم توصيات إلى اللجنة بشأن التعديلات والتغييرات في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وبمجرد أن تعتمد اللجنة توصيات فريق الخبراء المعني ببرنامج العمل، ستؤخذ هذه التوصيات في الاعتبار لدى إعداد وثيقة الميزانية البرنامجية التالية؛ وبالنسبة للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، وفرت السرود البرنامجية سلفا للدول الأعضاء وأخذت تعليقاتها بعين الاعتبار.

٢٢-١٨ يوفر مكتب الأمين التنفيذي التوجيه التنفيذي، الإدارة والإرشاد في مجال السياسة والقيادة عموماً فيما يتعلق بتنفيذ جميع البرامج الفرعية لبرنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وتشمل وظائف المكتب إصدار مبادئ توجيهية في مجال السياسة وأوامر توجيهية للأمانة الفنية لتنفيذ برنامج عمل اللجنة وهيئاتها الفرعية؛ وتنسيق مراقبة برنامج اللجنة؛ وصياغة برنامج عمل اللجنة وتنفيذه ورصده وتقييمه وفقاً لأهداف الخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية؛ وتنفيذ قرارات اللجنة ومقرراتها، فضلاً عن قرارات ومقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي التي تتصل بعمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك تلك التي تدعو اللجنة إلى اتخاذ إجراء؛ وتنفيذ الأوامر التوجيهية للأمين العام؛ وإدارة استراتيجية تطلعية لتخطيط برنامج اللجنة وأنشطتها بغرض الاستجابة للاحتياجات والأولويات الناشئة والمنظورة للدول الأعضاء في المنطقة؛ وتيسير الحوار بين الوكالات بشأن الاحتياجات والفرص الإقليمية لاتخاذ إجراءات تنفيذية في الميدان الاقتصادي والميادين ذات الصلة؛ ونشر المعلومات عما تضطلع به اللجنة الاقتصادية لأوروبا من أعمال وأنشطة، والعلاقات الخارجية مع الحكومات الأعضاء والمنظمات والمؤسسات الدولية، وأوساط الأعمال التجارية، والمؤسسات الأكاديمية المهنية، والسلطات المحلية، والمنظمات غير الحكومية؛ والاستعراض المستمر لبرنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا وهيكلها وأساليب عملها بغية كفاءة زيادة الكفاءة والاقتصاد والأسلوب الأمثل في استخدام الموارد، بما في ذلك كفاءة التعاون الفعال وتنسيق العمل مع المنظمات والمؤسسات الدولية الأخرى الناشطة في الميدان الاقتصادي في المنطقة، بما في ذلك الأشكال دون الإقليمية للتعاون؛ وتقديم الدعم إلى اللجنة ومكتبها وهيئاتها الفرعية، بما في ذلك عن طريق تقديم التقارير إلى اللجنة (على النحو الذي تقررته اللجنة أو مكتبها سنوياً) واستعراض الوثائق التي تعدها الهيئات الفرعية.

٢٣-١٨ وبالإضافة إلى ذلك، وطبقاً لرغبات البلدان الأعضاء في إنشاء الوحدة السالفة الذكر لتنسيق الأنشطة التنفيذية، سيتولى مكتب الأمين التنفيذي مهمة مراقبة أعمال هذه الوحدة التي ستعالج عدداً من الأنشطة في الميادين التي لا تغطيها آليات حكومية دولية مستقلة أو استجابة لطلبات مجموعات البلدان الأعضاء. وبالرغم من أن أنشطة الوحدة ستتصل اتصالاً مباشراً ببرنامج العمل، فإنه يقترح إدراجها في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة حيث أنها لا تتعلق ببرنامج فرعي محدد واحد.

٢٤-١٨ وفي هذا الصدد، من المنظر أن تقوم الوحدة خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ بتنظيم حلقات عمل وحلقات دراسية بشأن المسائل التي لا تعالجها شعب اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك في ميادين العلم والتكنولوجيا، والصناعات الهندسية والأتمتة، ومصادر الطاقة المتجددة، وبشأن المسائل التي تستجيب لاحتياجات مجموعات محددة من البلدان. وبالإضافة إلى ذلك، ستقوم الوحدة بدعم جميع الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الشعب التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك تلك التي يضطلع بها المستشارون الإقليميون، وتنسيق هذه الأنشطة عند الاقتضاء، استجابة للاحتياجات والأولويات الخاصة للبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٢٥-١٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ٥٢٩ ٣ دولار، التي تشمل نمواً في الموارد قدره ٦٠٠ ٨٠٥ دولار، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ١٨-٥. وتعكس احتياجات الملاك (أ) نقل وظيفة برتبة مد - ١ ووظيفة برتبة ف - ٣ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) لوحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية، من البرنامج الفرعي ٨، الصناعة والتكنولوجيا، الذي ألغي في سياق عملية الإصلاح التي أجرتها اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ (ب) الإلغاء المقترح لوظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى). ويمثل النمو في الموارد الذي يبلغ ٦٠٠ ٨٠٥ دولار الأثر المشترك لنقل ثلاث وظائف إلى اللجنة، وإلغاء وظيفة واحدة، وتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٢٦-١٨ تشمل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٠٠ ٩٧ دولار، والتي تتضمن نمواً في الموارد قدره ٥٠٠ ٣٠ دولار: (أ) اعتماد مبلغ ٥٠٠ ٢١ دولار، يعكس نقصاناً قدره ٨ ٠٠٠ دولار، سيلزم لتوفير الخدمات الاستشارية المتخصصة غير المتاحة في أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا في عدد من المجالات التي لا تدرج في

إطار أي من البرامج الفرعية، بما في ذلك المدخلات المتخصصة اللازمة للحلقات الدراسية وغيرها من الاجتماعات والمناسبات الخاصة التي ستنظمها وحدة التنسيق؛ (ب) اعتماد مبلغ ٧٥ ٧٠٠ دولار، يعكس نمواً في الموارد قدره ٣٨ ٥٠٠ دولار، سيلزم لأفرقة الخبراء المخصصة المتصلة بالمبادرات الجديدة للجنة ولجان خبراء التي ستنظم قبل انعقاد كل دورة من دورات اللجنة. ويحل هذا الاجتماع، هو والمناقشة التي ستجري بشأن القضايا الاقتصادية أثناء دورة اللجنة، محل كبار المستشارين الاقتصاديين. وهي هيئة فرعية رئيسية تابعة للجنة، ستلغى في إطار عملية الإصلاح.

السفر

٢٧-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٤٠٠ ١٩٦ دولار، والتي تشمل نمواً في الموارد قدره ١٦ ٥٠٠ دولار، تكاليف سفر الأمين التنفيذي وموظفيه، بما في ذلك موظفو وحدة التنسيق، لحضور الاجتماعات التي تعقد داخل المنطقة، للتشاور مع الحكومات والمشاركة في الاجتماعات الحكومية الدولية، ولإدامة الاتصالات مع المنظمات الدولية والمتعددة الأطراف ودون الإقليمية الأخرى، وإجراء مشاورات مع المقرر، وللتنسيق مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى.

الخدمات التعاقدية

٢٨-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٧٠٠ ٦٩ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٢٨ ٧٠٠ دولار، بالإنتاج الخارجي (الترجمة التحريرية والطباعة والتجليد والتصميم) للمنشورات المتخصصة التي تطلبها الأجهزة الرئيسية للجنة الاقتصادية لأوروبا، التي لا يتسنى دائماً ترجمتها ونسخها داخلياً.

الضيافة

٢٩-١٨ تتصل الاحتياجات اللازمة للجنة ككل والمقدرة بمبلغ ٩٠٠ ١٧ دولار بالحفلات الرسمية التي ستقام بمناسبة الاجتماعات الرئيسية وبالضيافة المقدمة إلى ممثلي الدول الأعضاء والمنظمات الدولية.

جيم - برنامج العمل

الجدول ٦-١٨

ملخص الاحتياجات حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٥-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ	
١ - البيئة	٦ ٠٦٧,٨	٦ ٤٦٧,٥	١٤,٦	٩٥٠,٢	٧ ٢٧٩,١
٢ - النقل	٥ ٨٧٣,٨	٦ ٦٥٥,٤	١٧,٠	١ ١٣٥,٩	٧ ٦٤٤,٢
٣ - الإحصاءات	٦ ٦٨٧,٦	٦ ٦٩٣,٣	٣٣,١	٢ ٢١٦,٥	٨ ٧٥٣,٩
٤ - تيسير التجارة	١ ٧٣١,٩	٢ ٢٦٣,٩	٣٩,٧	٩٠٠,٨	٣ ١٠٥,١
٥ - التحليل الاقتصادي	٧ ١٠٨,٣	٦ ٦١٥,٦	(٥,١)	(٣٤٢,٨)	٦ ١٦٧,٤
٦ - الطاقة	٣ ٦٢٢,١	٣ ٥٨٣,٩	(٣٤,٧)	(١ ٢٤٦,١)	٢ ٢٩٤,٥
٧ - تنمية التجارة الدولية	١ ٧٤٨,٥	١ ٨٤٣,٩	١٠٠,٥	١ ٨٥٣,٩	٣ ٦٢٩,٨
٨ - الصناعة والتكنولوجيا	٤ ٢٩١,٤	٤ ٠٤٦,٧	(١٠٠,٠)	(٤ ٠٤٦,٧)	-
٩ - الزراعة والأخشاب	٢ ٤٦٠,٦	١ ٨٥٨,٥	(١٧,٦)	(٣٢٧,٥)	١ ٥٠٢,٢
١٠ - المستوطنات البشرية	١ ١٧٨,٩	٧٢٠,٦	٢,٩	٢١,١	٧٢٨,٦
المجموع	٤٠ ٧٧٠,٩	٤٠ ٧٤٩,٣	٢,٧	١ ١١٥,٣	٤١ ١٠٤,٨

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
-	١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:			
١٢٣,٢	الصندوق الاستثماري للمستوطنات البشرية	١٩٣,٥	١٦٥,٨
٤ ٣٠٦,٥	الصندوق الاستثماري لتمويل تنفيذ اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود	٣ ٢٩٠,٨	٢ ٨٩٢,٤
٥٧٦,٣	الصندوق الاستثماري لمشروع "تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة، ٢٠٠٠"	٥٤١,٣	٣٣١,٥
٢٢,٦	الصندوق الاستثماري للدراسة التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن الاتجاهات والاحتمالات المتعلقة بالأخشاب في الأجل الطويل	٤١,٢	٧,٧
٥٦,٥	الصندوق الاستثماري للتبادل الإلكتروني للبيانات، في مجالات الإدارة والتجارة والنقل	٧,٧	-
-	الصندوق الاستثماري لاجتماع اللجنة الاقتصادية لأوروبا التحضيري الإقليمي للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة	٢٢,٦	١٨١,٦
٢٤٤,١	الصندوق الاستثماري لاستعراضات الأداء البيئي وعملية "البيئة في أوروبا"	٣٠٠,٦	١٦٦,٣
(ج) المشاريع التنفيذية:			
٦٧٥,٨	صندوق الأمم المتحدة للسكان	١ ٥٨٤,٩	١ ٧٧٨,٠
-	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١ ٢٠١,٩	٥٦١,٠
-	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	-	٢٢,٣
٣ ٠٢٦,١	الصناديق الاستثمارية لمشاريع التعاون التقني	٣ ٤٢٨,٨	١ ٨٨٣,٩
٩ ٠٣١,١		١٠ ٦١٣,٣	٧ ٩٩٠,٥
٥٠ ١٣٥,٩		٥١ ٣٦٢,٦	٤٨ ٧٦١,٤
المجموع			
مجموع (١) و (٢)			

الجدول ١٨-٧

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: برنامج العمل

المجموع		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
١٩٩٨-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٧	١٩٩٨-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٧	١٩٩٨-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٧	١٩٩٨-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٧
الغزة الفنية وما فوقها							
٦	٧	-	-	-	-	٦	٧
٢٢	٢٥	١	٤	-	-	٢١	٢١
٦٤	٦٥	٦	٦	-	-	٥٨	٥٩
١٥	٢١	-	٢	-	-	١٥	١٩
١٠٧	١١٨	٧	١٢	-	-	١٠٠	١٠٦
المجموع							
فئة الخدمات العامة							
٤	٥	-	-	-	-	٤	٥
٦٢	٧٣	-	-	-	-	٦٢	٧٣
٦٧	٧٨	-	-	-	-	٦٧	٧٨
١٧٤	١٩٦	٧	١٢	-	-	١٦٧	١٨٤
المجموع الكلي							

١٨-٣٠ وفي إطار برنامج العمل، سيكون التوزيع المقدر بالنسب المئوية للموارد بين البرامج الفرعية على النحو التالي:

الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية	(نسبة مئوية)
١٧,٧	٥٠,٤	البرنامج الفرعي ١ - البيئة
١٨,٦	٤,١	البرنامج الفرعي ٢ - النقل
٢١,٣	-	البرنامج الفرعي ٣ - الإحصاءات
٧,٦	٠,٦	البرنامج الفرعي ٤ - تيسير التجارة
١٥,٠	٩,٠	البرنامج الفرعي ٥ - التحليل الاقتصادي
٥,٦	١٦,٧	البرنامج الفرعي ٦ - الطاقة
٨,٨	١١,٥	البرنامج الفرعي ٧ - تنمية التجارة الدولية
-	-	البرنامج الفرعي ٨ - الصناعة والتكنولوجيا
٣,٦	٦,٣	البرنامج الفرعي ٩ - الزراعة والأخشاب
١,٨	١,٤	البرنامج الفرعي ١٠ - المستوطنات البشرية
١٠٠,٠	١٠٠,٠	المجموع

البرنامج الفرعي ١ - البيئة

الجدول ١٨ - ٨

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	٥ ٩٦٧,٩	٦ ٣٥٨,٩	١٣,١	٨٣٤,٤	٧ ١٩٣,٣	(١٣٦,٧)	٧ ٠٥٦,٦
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٦٢,٥	٢٨,٠	٤٨,٩	١٣,٧	٤١,٧	(٠,٧)	٤١,٠
السفر	٣٥,٦	٨٠,٦	٣٢,٧	٢٦,٤	١٠٧,٠	(٠,٧)	١٠٦,٣
الخدمات التعاقدية	١,٨	-	-	٩,٧	٩,٧	(٠,١)	٩,٦
المنح والمساهمات	-	-	-	٦٦,٠	٦٦,٠	(٠,٤)	٦٥,٦
المجموع	٦ ٠٦٧,٨	٦ ٤٦٧,٥	١٤,٦	٩٥٠,٢	٧ ٤١٧,٧	(١٣٨,٦)	٧ ٢٧٩,١

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١- منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢- الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية			
الصندوق الاستثماري لتمويل تنفيذ اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود	٣ ٢٩٠,٨	٢ ٨٩٢,٤	٤ ٣٠٦,٥
الصندوق الاستثماري لاستعراضات الأداء البيئي وعملية "البيئة في أوروبا"	٣٠٠,٦	١٦٦,٣	٢٤٤,١
(ج) المشاريع التنفيذية:			
برنامج الأمم المتحدة للبيئة	-	٢٢,٣	-
المجموع	٣ ٥٩١,٤	٣ ٠٨١,٠	٤ ٥٥٠,٦
مجموع (١) و (٢)	١٠ ٠٥٨,٩	٩ ١٤٨,٨	١١ ٨٢٩,٧

الجدول ١٨ - ٩

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي ١ - البيئة

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٧
١٩٩٨	١٩٩٩	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٧
الغزة الفنية وما فوقها							
١	١	-	-	-	-	١	١
٤	٤	-	-	-	-	٤	٤
١٣	١١	-	-	-	-	١٣	١١
٢	٣	-	-	-	-	٢	٣
٢٠	١٩	-	-	-	-	٢٠	١٩
المجموع							
فئة الخدمات العامة							
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠
الرتب الأخرى							
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠
المجموع							
٢٠	٢٩	-	-	-	-	٢٠	٢٩
المجموع الكلي							

٣١-١٨ ستضطلع شعبة البيئة والمستوطنات البشرية بالأعمال الواردة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

٣٢-١٨ ستركز الأنشطة على تعزيز التعاون الإقليمي من خلال تعزيز التنمية المستدامة وتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيد الإقليمي؛ والتنفيذ الفعال لبرنامج البيئة لأوروبا كمتابعة لمؤتمر صوفيا الوزاري المعني بالبيئة في أوروبا؛ وإعداد استعراضات وطنية جديدة للأداء البيئي؛ وتنفيذ الصكوك الإقليمية الملزمة قانوناً في ميدان البيئة، ولا سيما تنفيذ اتفاقية التلوث الجوي بعيد المدى عبر الحدود وبروتوكولاتها، بما في ذلك إعداد واعتماد ثلاثة بروتوكولات جديدة (بشأن أكاسيد النتروجين والمواد ذات الصلة؛ والملوثات العضوية الدائمة؛ والمعادن الثقيلة). واتفاقية تقييم الأثر البيئي في إطار عبر حدودي، والاتفاقية المتعلقة بآثار الحوادث الصناعية عبر الحدود، واتفاقية حماية واستخدام المجاري المائية العابرة للحدود والبحيرات الدولية، وكذلك وضع مشروع اتفاقية بشأن الوصول إلى المعلومات البيئية والمشاركة العامة في صنع القرار البيئي؛ وعلى تعزيز بناء القدرات، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، للامتثال للصكوك القانونية الواردة أعلاه؛ وعلى التحضيرات الموضوعية للمؤتمر الوزاري الرابع "البيئة لأوروبا" الذي سيعقد في الدانمرك في عام ١٩٩٨.

٣٣-١٨ سيولى أيضاً انتباه خاص لتنسيق الأنشطة البيئية مع برامج فرعية أخرى للجنة الاقتصادية لأوروبا وغيرها من الهيئات والمؤسسات الدولية وغير الحكومية لتحسين كفاءة ونتائج التعاون الدولي الموجه لتعزيز التنمية المستدامة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٣٤-١٨ ستقدم الوثائق والخدمات الموضوعية إلى لجنة السياسات البيئية وهيئاتها الفرعية، وكذلك إلى الهيئة التنفيذية لاتفاقية التلوث الجوي العابر للحدود؛ وإلى اجتماعات أطراف الاتفاقات البيئية المذكورة أعلاه، وإلى اجتماع الموقعين على اتفاقية المشاركة العامة. وستقوم الشعبة بتحليل ووضع مسائل السياسة البيئية للعرض على المؤتمر الوزاري لعام ١٩٨٨. وستقدم أيضاً مساهمة ضخمة للإعداد للمشاركة في مؤتمر منظمة الصحة العالمية المعني بالصحة والبيئة المقرر عقده في عام ١٩٩٩.

الأنشطة

٣٥-١٨ سيضطلع بالأنشطة التالية خلال فترة السنتين:

(أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

١' لجنة السياسات البيئية

أ - تقديم الخدمات الفنية للجنة (٢٤ اجتماعاً) لفريق كبار المسؤولين العامل المخصص للتحضير لعملية "البيئة في أوروبا" (٧ اجتماعات)؛ اللجنة التنفيذية (٩ اجتماعات)؛ الفريق العامل للتحضير لاتفاقية المشاركة العامة (٩ اجتماعات)؛ اجتماع الموقعين على اتفاقية المشاركة العامة (٧ اجتماعات)؛ واجتماع الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بتقييم الأثر البيئي في إطار عبر حدودي، وأفرقتها العاملة المعنية بالجوانب القانونية والتقنية (٤٦ اجتماعاً)؛ والفريق العامل المعني بإدارة المياه (١٤ اجتماعاً)؛ واجتماع الأطراف في اتفاقية حماية واستخدام المجاري المائية العابرة للحدود والبحيرات الدولية (٩ اجتماعات)؛ واجتماعات المفاوضات الحكومية الدولية المتعلقة بالمياه والصحة (١٥ اجتماعاً)؛ والاجتماعات الحكومية الدولية المتعلقة بلجان الأنهار والبحيرات (٥ اجتماعات)؛ واجتماع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بآثار الحوادث الصناعية عبر الحدود (١٤ اجتماعاً)؛ واجتماع خبراء السلامة الصناعية (١٤ اجتماعاً)؛ والفريق العامل المعني بالحوادث الصناعية (١٤ اجتماعاً)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - الاتفاقية المتعلقة بالوصول إلى المعلومات البيئية والمشاركة العامة في صنع القرار البيئي؛ واستعراض تنفيذ المبادئ التوجيهية المتعلقة بالوصول إلى المعلومات البيئية والمشاركة العامة في صنع القرار البيئي؛ الاستراتيجية الأوروبية للتخلص تدريجياً من النفط الرصاصي؛ والمبادئ التوجيهية الأوروبية للحفاظ على الطاقة؛ وتقرير مرحلي بشأن تطبيق الاعتبارات والمبادئ التوجيهية لنظم التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي فيما يتعلق باستخدام الصكوك الاقتصادية في السياسات البيئية؛ ومبادئ توجيهية/مقترحات لتعزيز أنماط الاستهلاك المستدام؛ وتقرير للمؤتمر المعني بالصحة والبيئة المقرر عقده في عام ١٩٩٩؛

٢' اجتماع الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بتقييم الأثر البيئي في إطار عبر حدودي

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماع الأطراف في الاتفاقية، وأفرقتها العاملة المعنية بالجوانب القانونية والتقنية (٤٦ اجتماعاً)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقرير واحد عن كل من التوصيات المتعلقة بالسياسة (القانون الغض) لتقييم تنفيذ الاتفاقية؛ والبروتوكول المتعلق بآلية عدم الامتثال للاتفاقية؛ والتوصيات المتعلقة بالسياسة بشأن الاتفاقية والصحة وبشأن إطلاق الملوثات وسجلات الانتقال؛ وتقريران يتعلق كل منهما بالسياسات والاستراتيجيات والجوانب القانونية والجوانب التقنية؛

٣' اجتماع الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بحماية واستخدام المجاري المائية العابرة للحدود والبحيرات الدولية

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماع الأطراف في الاتفاقية والاجتماعات ذات الصلة (٢٩ اجتماعاً)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقرير واحد عن كل مما يلي: توصيات السياسة (القانون الغض) بشأن لجان الأنهار والبحيرات؛ توصيات السياسة (القانون الغض) بشأن رصد المياه الجوفية العابرة للحدود؛ توصيات السياسة (القانون الغض) بشأن رصد البحيرات ومصبات الأنهار العابرة للحدود؛ قانون دولي غرض أو صك دولي ملزم بشأن القضاء على الأمراض المتصلة بالمياه؛ توصيات السياسة (القانون الغض) لمكافحة تلوث المياه العابرة للحدود الأرضية؛ توصيات السياسة (القانون الغض) لتقييم تنفيذ الاتفاقية؛

٤' مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بآثار الحوادث الصناعية عبر الحدود

- أ - تقديم الخدمات الفنية - مؤتمر الأطراف في الاتفاقية وفرقها العاملة المعنية بالحوادث الصناعية وخبراء السلامة الصناعية (٤٢ اجتماعاً)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية - تقرير واحد عن كل من السلامة الصناعية والبيئية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ ونظام الأمم المتحدة/اللجنة الاقتصادية لأوروبا للإخطار بالحوادث؛ والحوادث الصناعية السابقة؛ والمبادئ التوجيهية لتحديد المنشآت الخطرة وفقاً للاتفاقية؛
- ٥' الهيئة التنفيذية لاتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود
- أ - تقديم الخدمات الفنية - للهيئة التنفيذية (٣٦ اجتماعاً)؛ الفريق العامل المعني بالاستراتيجيات (٤٢ اجتماعاً)؛ الهيئة التوجيهية للبرنامج التعاوني لرصد وتقييم الانتقال البعيد المدى لملوثات الجو في أوروبا (١٢ اجتماعاً)؛ الفريق العامل المعني بالآثار (١٢ اجتماعاً)؛ الفريق العامل المعني باستراتيجيات الخفض (٨ اجتماعات)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية - بروتوكول الملوثات العديدة/الآثار العديدة؛ والبروتوكول المتعلق بالملوثات العضوية الدائمة؛ وبروتوكول المعادن الثقيلة؛ والاستعراض الرئيسي للاستراتيجيات والسياسات؛ والاستعراض السنوي للاستراتيجيات والسياسات؛ ونموذج التقييم المتكامل؛ والجوانب الاقتصادية لاستراتيجيات الخفض؛ وسجل الانبعاثات، والمبادئ التوجيهية للانبعاثات؛ وبيانات الانبعاثات؛ ووضع نماذج لملوثات الجو؛ وتلف الأحرار؛ والآثار الصحية؛ والتقنيات المتعلقة بأكاسيد النيتروجين؛ وتقنيات المركبات العضوية المتطايرة؛
- ٦' المؤتمر الوزاري الرابع لعملية "البيئة لأوروبا" (آرهوس، الدانمرك - ١٩٩٨)
- أ - تقديم الخدمات الفنية لستة اجتماعات؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية - موجزات سابقة ولاحقة للمؤتمر؛ ثماني تقارير ووثائق تشمل الإجراءات، والتقرير النهائي للمؤتمر وتقرير متابعة المؤتمر؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' ستنظم حوالي ٥٠ حلقة عمل، واجتماعات أفرقة العمل واجتماعات الخبراء أو ستقدم لها الخدمات في إطار اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود؛ وستنظم ١٦ حلقة عمل بشأن أنماط الاستهلاك المستدام وإجراءات وخطط التنفيذ ورصد الامتثال والانفاذ فيما يتعلق باليات المتابعة للاتفاقيات البيئية الإقليمية؛ إحياء النظم البيئية المائية المضارة؛ ومكافحة تلوث المياه من مصادر غير ثابتة؛ والتأهب والاستجابة للحوادث الصناعية (٤)؛ والوقاية من الحوادث الصناعية (٤)؛ وآلية دعم الامتثال لاتفاقية المشاركة العامة؛ وآلية إنشاء سجلات لانبعاثات الملوثات وانتقالها؛ والتشاور بشأن نقط الاتصال لاتفاقية الآثار العابرة للحدود الناجمة عن الحوادث الصناعية (٢)؛
- ٧' دورات تدريبية/مشاورات بشأن حماية المياه الجوفية من التلوث من منشآت تقنية والقواعد الإجرائية لاتفاقية المشاركة العامة (تشاور)؛
- ٣' منشورات متكررة - "دراسات التلوث الجوي" (٢)؛ استراتيجيات وسياسات لتخفيض التلوث الجوي "استعراض رئيسي"، ١٩٩٤؛ "المجموعة البيئية" رقم ٧؛ "مجموعة المياه" رقم ٥ ورقم ٦؛ "استعراضات الأداء البيئي" (٦ إلى ٨)؛
- ٤' منشورات غير متكررة بشأن الاستراتيجية الأوروبية للحفاظ على الطاقة؛ والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالصكوك الاقتصادية للسياسات البيئية؛ وبروتوكولات الملوثات المتعددة/الآثار المتعددة؛ والبروتوكول المتعلق بالملوثات العضوية الشبثة؛ وبروتوكول المعادن الثقيلة؛ واتفاقية المشاركة العامة؛ مداولات المؤتمر الوزاري؛ الوثائق الرئيسية للمؤتمر الوزاري لعملية "البيئة في أوروبا"؛

٥' ثلاثة كتيبات وورقات حقائق في ميادين التلوث الجوي، وإدارة المياه، وتقييم الأثر البيئي والحوادث الصناعية؛ وكتيب بشأن التنمية المستدامة.

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية) - التنسيق، والمواءمة والاتصال مع الوكالة الأوروبية للبيئة (في إطار مذكرة التفاهم بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا والوكالة الأوروبية للبيئة)؛ والمديرية البيئية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ولجنة السياسة البيئية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (اجتماعات منتظمة مع مكتب لجنة السياسة البيئية أ/و بين الأمانات)؛ واللجنة الأوروبية (الفريق التوجيهي المخصص المشترك)؛ والمعهد الدولي لتحليل النظم المطبقة؛ وتطبيق نموذج المحاكاة والمعلومات المتعلقة بظاهرة - التحمض على الصعيد الإقليمي؛ حلقتا عمل التعاون مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وحلقتا عمل بالتعاون مع اللجنة الأوروبية؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة/منظمة الصحة العالمية/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية: الإجراءات العالمية المتعلقة بالملوثات العضوية الدائمة؛ ورصد القطب الشمالي وتقييم البرنامج؛ ولجنة أوسلو - باريس لحماية البيئة البحرية لشمال شرق الأطلسي؛ ولجنة حماية البيئة البحرية لبحر البلطيق المعنية بسجلات الانبعاثات، ورصدها ووضع النماذج لها؛ ومنظمة الصحة العالمية والتجربة الأوروبية المتعلقة بنقل وتحول المكونات النزيرة المهمة بيئياً في التروبوسفير فوق أوروبا بشأن المبادئ التوجيهية لنوعية الهواء؛ واللجنة الأوروبية للبيئة والصحة المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واللجنة الاقتصادية لأوروبا المعنية برصد ووضع نماذج التلوث الجوي؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية) - خدمات استشارية بشأن عملية "البيئة في أوروبا"؛ وتنفيذ البرنامج التعاوني لرصد وتقييم الانتقال البعيد المدى لملوثات الجو في أوروبا، بالتعاون مع مركزي توليف بيانات الأرصاد الجوية في الشرق (موسكو)، والغرب (أوسلو) ومركز التنسيق الكيميائي (أوسلو)؛ الأنشطة المتعلقة بالآثار الناجمة عن التلوث الجوي والمصادر المتنقلة للتلوث الجوي وفقاً لاتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود (إسداء المشورة إلى الحكومات بشأن وضع وتشغيل رصد المياه العابرة للحدود)؛ وتنفيذ المشروع التجريبي بشأن رصد المياه العابرة للحدود؛ تحسين قدرات إدارة المياه في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وتشجيع التصديق على اتفاقية حماية واستخدام المجاري المائية والبحيرات الدولية العابرة للحدود؛ وتحسين قدرات المشاركة العامة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ تحسين القدرات المتعلقة بالآثار العابرة للحدود الناجمة عن الحوادث الصناعية مع التركيز على احتياجات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وإيفاد بعثات خبراء إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتنفيذ اتفاقية الآثار العابرة للحدود الناجمة عن الحوادث الصناعية وأنشطة السلامة الصناعية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية بموجب الاتفاقية؛ وإعداد استعراضات الأداء البيئي للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

الاحتياجات من الوظائف (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٣٦-١٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة البالغ قدرها ٢٠٠ ١٩٣ ٧ دولار، التي تشمل نمواً في الموارد قدره ٤٠٠ ٨٣٤ دولار ٢٠ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها، و ١٠ وظائف من فئة الخدمات العامة (فئات أخرى) على النحو المبين في الجدول ١٨-٩. وتعكس هذه الاحتياجات النقل المقترح لوظيفة برتبة ف - ٤ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) في سياق إعادة تنظيم الأمانة العامة. وإعادة التصنيف المقترحة لوظيفة برتبة ف - ٣ إلى وظيفة برتبة ف - ٤ لكي تعكس المسؤوليات المتزايدة للوظيفة فيما يتصل بإدارة الاتفاقيات التي دخلت حيز التنفيذ وكذلك إعادة التصنيف المقترحة لوظيفة محرر برتبة ف - ٢ إلى رتبة ف - ٣ في إطار هذا البرنامج الفرعي، تماشياً مع المسؤوليات المرتبطة بهذه الوظيفة وشروط تعيين المحررين. واقترح كذلك إلغاء وظيفة من فئة الخدمات العامة (فئات أخرى) في سياق إعادة تنظيم اللجنة الاقتصادية لأوروبا. ويمثل نمو الموارد البالغ قدره ٤٠٠ ٨٣٤ دولار الأثر الجماعي لإعادة التوزيع المذكور أعلاه، وإعادة تصنيف وإلغاء الوظائف وتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٣٧-١٨ سيغطي اعتماد قدره ٤١ ٧٠٠ دولار، الذي يشمل نموًا في الموارد قدره ١٣ ٧٠٠ دولار تكاليف الخدمات الاستشارية المتخصصة غير المتوفرة في الأمانة من أجل إعداد وثائق الهيئات التداولية وتعزيز تنفيذ الاتفاقيات البيئية.

السفر

٣٨-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٠٧ ٠٠٠ دولار، التي تشمل نموًا في الموارد قدره ٢٦ ٤٠٠ دولار تكاليف مشاركة الأمانة في الاجتماعات التي تنظمها الحكومات والمنظمات الدولية وذلك لضمان التنسيق بين البرامج البيئية ودعم السياسات الحكومية؛ ولخدمة حلقات العمل والحلقات الدراسية المنظمة في سياق برنامج العمل، والمشاورات المتعلقة بالمسائل المتصلة ببرنامج العمل.

الخدمات التعاقدية

٣٩-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٩ ٧٠٠ دولار بالطباعة الخارجية للمنشورات المتخصصة الصادرة في إطار برنامج العمل.

المنح والمساهمات

٤٠-١٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٦ ٠٠٠ دولار حصة المدفوعات المسددة إلى مركز الحساب الدولي لتشغيل وصيانة الإطار الرئيسي، والموارد التي رصدت قبل ذلك في الميزانية تحت الباب ٢٩، والأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

البرنامج الفرعي ٢ - النقل

الجدول ١٨-١٠

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	٥ ٧٣٣,١	٦ ٤١٧,٣	١٦,٢	١ ٠٤٠,٩	٧ ٤٥٨,٢	(١٤٥,٢)	٧ ٣١٣,٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٧,٨	٥٧,٤	٢٠,٩	١٢,٠	٦٩,٤	(٠,٥)	٦٨,٩
السفر	٥٧,١	٧٩,٠	(٦,٠)	(٤,٨)	٧٤,٢	(٠,٤)	٧٣,٨
الخدمات التعاقدية	٦٥,٨	١٠١,٧	١٥,٥	١٥,٨	١١٧,٥	(٠,٦)	١١٦,٩
المنح والمساهمات	-	-	-	٧٢,٠	٧٢,٠	(٠,٤)	٧١,٦
المجموع	٥ ٨٧٣,٨	٦ ٦٥٥,٤	١٧,٠	١ ١٣٥,٩	٧ ٧٩١,٣	(١٤٧,١)	٧ ٦٤٤,٢

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية	-	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية:			
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٤٠٥,٧	١٩٩,٢	٣٧٢,٣
المجموع	٤٠٥,٧	١٩٩,٢	٣٧٢,٣
مجموع (١) و (٢)	٧ ٠٦١,١	٦ ٠٧٣,٠	٨ ٠١٦,٥

الجدول ١١-١٨

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي ٢ - النقل

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦
		١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧
الغئة الفنية وما فوقها							
١ - مد	١	-	-	-	-	١	١
٥ - ف	٤	-	٢	-	-	٤	٢
٣/٤ - ف	١٠	-	-	-	-	١٠	١١
١/٢ - ف	٣	-	-	-	-	٣	٢
المجموع	١٨	-	٢	-	-	١٨	١٦
فئة الخدمات العامة							
الرتبة الرئيسية	١	-	-	-	-	١	١
الرتب الأخرى	١٢	-	-	-	-	١٢	١٢
المجموع	١٤	-	-	-	-	١٤	١٣
المجموع الكلي	٣٢	-	٢	-	-	٣٢	٢٩

٤١-١٨ ستضطلع شعبة النقل بالعمل الوارد في إطار البرنامج الفرعي.

٤٢-١٨ وستكون أهداف البرنامج الفرعي هي دعم التعاون الحكومي الدولي لتسهيل النقل الدولي في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، وهو الدعم المطلوب للتنمية والتكامل الاقتصادي بين بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا، في الوقت الذي تحسن فيه مستوى السلامة والأداء البيئي فيها.

٤٣-١٨ وستركز الأنشطة على تحسين الخدمة للجنة النقل الداخلي التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا وهيئاتها الفرعية وكذلك للجنة الخبراء المعنية بنقل السلع الخطرة والتابعة للمجلس الاقتصادي الاجتماعي ولجنتها الفرعية ويشمل هذا أيضا الإسهام المحسن في عمل تلك الهيئات المتعلقة بتنمية وتحديث إطار واسع من الصكوك والأنظمة والتوصيات القانونية الدولية، التي توفر الأساس التقني والقانوني العام لتنمية شبكات للهايكل الأساسية دولية متماسكة، لتحسين الكفاءة، والسلامة والأداء البيئي لقطاع النقل ولتسهيل عبور الحدود. وسيولى تأكيد خاص لمجالات البضائع الخطرة، وتشبيد المركبات، ومسائل الجمارك المؤثرة على النقل، وسلامة حركة مرور الطرق، ومجموعة عمليات النقل والهايكل الأساسية لشتى طرق النقل البري الداخلي، وعقب المؤتمر الإقليمي للجنة الاقتصادية لأوروبا لعام ١٩٩٧ المعني بالنقل والبيئة، سيولى اهتمام أكبر للجوانب البيئية للنقل.

٤٤-١٨ وستقدم الوثائق والخدمات الفنية إلى الهيئات الحكومية الدولية المذكورة أعلاه بنوعية محسنة. وستجمع الشعبة وتوزع البيانات والمعلومات المتعلقة بالنقل، وتقدم تقارير تحليلية بشأن اتجاهات النقل ومسائل نقل محددة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، وتعد وثائق، من أجل، وتقارير عن الاجتماعات وستسهم، مع مقترحات الأمانة، في إعداد صكوك قانونية دولية في شتى مجالات أنشطة النقل.

٤٥-١٨ وستعزز الصكوك القانونية الدولية للجنة الاقتصادية لأوروبا في ميدان النقل في إطار المنتديات الحكومية الدولية وغيرها من اللجان الإقليمية للأمم المتحدة. وسيجرى رصد ودعم التنفيذ الفعال لعدد من تلك الصكوك القانونية، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وسيجري العمل بنشاط لتحقيق التعاون مع المنظمات والمؤسسات الحكومية الدولية ووكالات الأمم المتحدة لذلك الغرض. وسيعزز التعاون على الصعيد

دون الإقليمي بغية التنفيذ المنسق للضوكوك القانونية للجنة الاقتصادية لأوروبا المتعلقة بالنقل. وستواصل العلاقات مع المنظمات غير الحكومية والدعم الفني لاجتماعات المنظمات غير الحكومية.

الأنشطة

٤٦-١٨ سيضطلع بالأنشطة التالية خلال فترة السنتين:

(أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

'١' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

أ - تقديم الخدمات الفنية لـ ٦٠ اجتماعا للجنة الخبراء التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعنية بنقل البضائع الخطرة؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - ثلاثة تقارير إلى لجنة الخبراء.

'٢' لجنة النقل الداخلي:

أ - تقديم الخدمات الفنية لـ ١٦ اجتماعا؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن الدورات السنوية للجنة؛ تقريران عن مركز تطبيق الاتفاقات والمعاهدات الدولية للنقل؛ تقريران عن الأنشطة المتصلة بمساعدة البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وتقريران تحليليان عن حالة النقل في الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا واتجاهات التنمية الناشئة؛ وستة تقارير عن مركز الاتفاق المتعلق باعتماد الشروط الموحدة للموافقة والاعتراف المتبادل فيما يتعلق بالمعدات وأجزاء المركبات ذات المحركات؛ وتقرير عن متابعة أعمال المؤتمر الإقليمي لعام ١٩٩٧ المعني بالنقل والبيئة؛ وأعمال واستنتاجات المؤتمر الإقليمي المعني بالنقل والبيئة؛ وتقرير اللجنة التوجيهية عن متابعة المؤتمر الإقليمي المعني بالنقل والبيئة؛

'٣' الفرقة العاملة الرئيسية المعنية بالنقل البري:

أ - تقديم الخدمات الفنية لـ ١٨ اجتماعا للفرقة العاملة الرئيسية المعنية بالنقل البري؛ و ٢٠ جلسة للفرقة العاملة المعنية بسلامة حركة المرور على الطرق البرية؛ وست جلسات للاجتماع المخصص المعني بتنفيذ الاتفاق الأوروبي المتعلق بالطرق الدولية الرئيسية الهامة لحركة المرور؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير الدوريتين السنويتين للفرقة العاملة الرئيسية؛ أربعة تقارير للفرقة العاملة المعنية بسلامة حركة المرور على الطرق البرية؛ وثائق للأسبوع الثالث لسلامة الطرق البرية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا (١٩٩٩)؛ والقرار الموحد بشأن علامات وإشارات الطرق (RE.2)، (تنقيح)؛ وتقريران عن الأنشطة المنفذة في إطار مشروع الطريق السريع العابرة لأوروبا من الشمال إلى الجنوب؛ تقريران عن الاتفاق الأوروبي المتعلق بالطرق الدولية الرئيسية الهامة لحركة المرور (تعديلات)؛ وتقريران عن التشريعات الوطنية في ميدان حركة المرور على الطرق البرية؛ وتقرير عن التعديلات على اتفاق عام ١٩٧٥ المتعلق بالحد الأدنى من المتطلبات من أجل إصدار تراخيص القيادة وسريانها؛ وتقرير عن التعديلات على اتفاقية عام ١٩٧٣ المتعلقة بعمود النقل الدولي للمسافرين وأمتعتهم بطريق البر؛

'٤' الفرقة العاملة الرئيسية المعنية بالنقل بالسكك الحديدية:

أ - تقديم الخدمات الفنية لـ ٦ اجتماعات للفرقة العاملة الرئيسية المعنية بالنقل بالسكك الحديدية؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن الدورتين السنويتين للفرقة العاملة؛ تقريران عن الأنشطة المنفذة في إطار مشروع طريق السكك الحديدية عبر أوروبا؛ وتقريران عن تطبيق التوقيت الصيفي في أوروبا؛

٥' الفرقة العاملة الرئيسية المعنية بالنقل المائي الداخلي:

أ - تقديم الخدمات الفنية لـ ٦ اجتماعات للفرقة العاملة الرئيسية؛ و ١٢ اجتماعا للفرقة العاملة المعنية بتوحيد معايير المتطلبات التقنية ومتطلبات السلامة في الملاحة الداخلية؛ و ٨ اجتماعات لفريق الخبراء المخصص المعني بالطرق المائية الداخلية والبنية الرئيسية؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن الدورتين السنويتين للفرقة العاملة الرئيسية؛ وأربعة تقارير للفرقة العاملة المعنية بتوحيد معايير المتطلبات التقنية ومتطلبات السلامة؛ وتقريران لفريق الخبراء المخصص المعني بالطرق المائية الداخلية والبنية الأساسية؛

٦' الفرقة العاملة المعنية ببناء المركبات:

أ - تقديم الخدمات الفنية لـ ٢٣ اجتماعا للفرقة العاملة؛ و ١٢ اجتماعا للخبراء المعنيين بالتلوث والطاقة؛ و ١٠ اجتماعات للخبراء المعنيين بالضوضاء؛ و ١٤ جلسة لكل اجتماع من اجتماعات الخبراء المعنيين بالأحكام العامة للسلامة؛ واجتماع الخبراء المعنيين بالكواحج والأجزاء الدوارة؛ واجتماع الخبراء المعنيين بالإضاءة وإشارات الإضاءة؛ واجتماع الخبراء المعنيين بالسلامة السلبية؛ و ٦ اجتماعات للجنة الإدارية لتنسيق عمل الفرقة العاملة؛ و ٣ اجتماعات للجنة الإدارية للاتفاق المتعلق باعتماد شروط موحدة للموافقة والاعتراف المتبادل فيما يتعلق بالمعدات وأجزاء المركبات ذات المحركات؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - ستة تقارير لدورات الفرقة العاملة؛ قرار موحد عن بناء المركبات (RE.3) (تنقيح عام ١٩٩٨؛ وأربعة تقارير لكل من اجتماع الخبراء المعنيين بالتلوث والطاقة، واجتماع الخبراء المعنيين بالضوضاء؛ واجتماع الخبراء المعنيين بالأحكام العامة للسلامة؛ واجتماع الخبراء المعنيين بالكواحج والأجزاء الدوارة؛ واجتماع الخبراء المعنيين بالإضاءة وإشارات الإضاءة؛ واجتماع الخبراء المعنيين بالسلامة السلبية؛ وستة تقارير لكل من اللجنة الإدارية لتنسيق عمل الفرقة العاملة واللجنة الإدارية للاتفاق المعدل؛

٧' هيئات فرعية أخرى

أ - تقديم الخدمات الفنية لـ ٦ اجتماعات للفرقة العاملة المعنية باتجاهات النقل واقتصاداته؛ و ٨ اجتماعات للفرقة العاملة المعنية بالنقل المشترك؛ و ٣٠ اجتماعا للفرقة العاملة المعنية بالمسائل الجمركية التي تؤثر في النقل؛ و ٤ اجتماعات للجنة الإدارية لاتفاقية النقل البري الدولي و ٣٠ اجتماعا للفرقة العاملة المعنية بنقل البضائع الخطرة؛ و ٢٠ جلسة للاجتماع المشترك بين لجنة السلامة المعنية بالأنظمة الدولية المتعلقة بنقل البضائع الخطرة بالسكك الحديدية والفرقة العاملة المعنية بنقل البضائع الخطرة؛ و ١٠ اجتماعات للفرقة العاملة الدولية المعنية بتطوير الاتفاق المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق المائية الداخلية و ٦ اجتماعات للفرقة العاملة المعنية بإحصاءات النقل (تجتمع بالاشتراك مع مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين)؛ و ٨ اجتماعات للفرقة العاملة المعنية بنقل الأغذية القابلة للتلف؛ و ٨ اجتماعات للاجتماع للجنة التوجيهية المعنية بمتابعة مؤتمر النقل والبيئة؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير للفرقة العاملة المعنية باتجاهات النقل واقتصاداته أو بشأنها (تقريران)؛ والفرقة العاملة المعنية بالنقل المشترك (أربعة تقارير)؛ رصد الدراسات المتعلقة بأحجام الحاويات (تقريران)؛ الفريق العامل المعني بالمسائل الجمركية التي تؤثر على النقل (ستة تقارير)؛ تنقيح الاتفاقية الحالية المتعلقة بتيسير النقل الدولي بالسكك الحديدية في أوروبا؛ الآثار القانونية والتقنية لاتفاقية اللجنة الاقتصادية لأوروبا المعنية بالمعاملة الجمركية للحاويات المشتركة المستخدمة في النقل الدولي؛ اللجنة الإدارية لاتفاقية النقل البري الدولي (تقريران)؛ إعداد اتفاقية جديدة للأمم المتحدة/اللجنة الاقتصادية لأوروبا

بشأن إجراءات المرور العابر الجمركية الدولية لشحن البضائع بالسكك الحديدية؛ والفرقة العاملة المعنية بنقل البضائع الخطرة (سنة تقارير)؛ والاجتماع المشترك للجنة السلامة المعنية بالأنظمة الدولية المتعلقة بنقل البضائع الخطرة بالحديدية؛ والفرقة العاملة المعنية بنقل البضائع الخطرة (أربعة تقارير)؛ ووضع مشروع اتفاق يتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق المائية الداخلية (تقريران)؛ وإعادة تشكيل هيكل الأنظمة الدولية المتعلقة بنقل البضائع الخطرة بالسكك الحديدية/الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية (تقريران)؛ والفرقة العاملة المعنية بإحصاءات النقل (تقريران)؛ والاجتماع المخصص المعني بتعدادات حركة المرور البرية؛ والفرقة العاملة المعنية بنقل الأغذية القابلة للتلف (تقريران)؛ وتعديلات الاتفاق المتعلق بالنقل الدولي للمواد الغذائية القابلة للتلف (تقريران)؛

ج - الخدمات الأخرى - خدمة فنية لثمان جلسات لأفرقة الخبراء المخصصة المنشأة بموجب ولاية تشريعية؛ الأعمال التحضيرية لزهاء ٥٠ رسالة فيما يتعلق بالمعاهدات المتعددة الأطراف؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى

- ١٠٠٠ صكا قانونيا و ١٠٠ قاعدة بشأن المركبات؛
- ١٢٠ المساهمة في وضع وتحديث صكوك قانونية: صك قانوني جديد وخمسة تشريعات جديدة بشأن المركبات؛ وتسعة استكمالات لصك قانوني جديد و ٣٠ استكمال للقواعد بشأن المركبات؛
- ١٣٠ المنشورات المتكررة - الاتفاق الأوروبي للنقل الدولي للسلع الخطرة بالطرق البرية؛ الأحكام الأوروبية المتعلقة بالنقل الدولي للسلع الخطرة بالطرق المائية الداخلية؛ "إحصاءات حوادث حركة المرور بالطرق البرية في أوروبا"؛ "النشرة السنوية لإحصاءات النقل في أوروبا"؛ "دليل نظام النقل البري الدولي" (استكمال)؛ "توصيات بشأن نقل البضائع الخطرة، بما في ذلك الاختبارات والمعايير"؛ "معلومات النقل"؛
- ١٤٠ المنشورات غير المتكررة - حصر معايير وبارامترات خطوط السكك الحديدية القائمة في إطار الاتفاق الأوروبي المتعلق بخطوط السكك الحديدية الدولية؛ وحصر المعايير والبارامترات الحالية للاتفاق الأوروبي المتعلق بالخطوط الهامة للنقل الدولي المختلط والإنشاءات ذات الصلة؛ والمدونة الأوروبية للطرق الملاحية الداخلية وخرائط للسكك الحديدية الأوروبية وشبكات الطرق البرية الأوروبية؛ اتفاق بشأن النقل الدولي للمواد الغذائية القابلة للتلف؛ ومسرد لإحصاءات النقل (تنقيح)؛ وخريطة للطرق الملاحية الداخلية؛
- ١٥٠ الحلقات الدراسية - أربع حلقات عمل بشأن إعادة تشكيل هيكل السكك الحديدية؛ وخصخصة قطاع النقل؛ وتطوير النقل المختلط؛ وتطوير النقل بالطرق الملاحية الداخلية؛
- ١٦٠ النشرات الصحفية - إصدار نشرات صحفية قبل عقد اجتماعات لجنة النقل الداخلي وبعض الهيئات الفرعية أو الأحداث الهامة الأخرى المتصلة بأعمالها وبعد انعقاد تلك الاجتماعات، وبمناسبة أحداث خاصة تجتذب انتباه عامة الجماهير (حلقات دراسية ومعارض وحملات بشأن سلامة الطرق، وما إلى ذلك)؛
- ١٧٠ المواد التقنية - تخزين زهاء ١٠٠٠ وثيقة بوسائل إلكترونية وتقديمها من خلال شبكة الانترنت؛ وتحديث قواعد البيانات عن إحصاءات النقل، وحوادث حركة المرور بالطرق البرية؛ ونقل السلع الخطيرة، ونقل المواد الغذائية القابلة للتلف، والنقل الحضري والنقل والبيئة؛ والقواعد التقنية لمركبات الطرق البرية وتعدلاتها؛ وملخص قاعدة بيانات النقل وقدرات نظم المعلومات في البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات:

١٦ يتطلب تنفيذ البرنامج الفرعي، ولا سيما تطوير الصكوك القانونية، التعاون والتنسيق عن كثب مع مؤسسات ومنظمات حكومية دولية ومؤسسات ومنظمات غير حكومية، مثل لجنة الجماعات الأوروبية، والبرلمان الأوروبي، والمؤتمر الأوروبي لوزراء النقل، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والاتحاد الدولي للسكك الحديدية، والاتحاد الدولي للنقل بالطرق البرية، والاتحاد الدولي للطرق البرية، والرابطة الأوروبية للتجارة الحرة، والمنظمة البحرية الدولية، ومنظمة الطيران المدني الدولي، والمنظمة الحكومية الدولية للنقل الدولي للبضائع بالسكك الحديدية وما إلى ذلك. ويتطلب التعاون من هذا القبيل حضور الاجتماعات الرئيسية لهذه المنظمات؛

١٧ المشاركة في أنشطة صناديق وبرامج ووكالات منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما في الأنشطة التي تنظمها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) لمصلحة البلدان الأعضاء في وسط آسيا ومنطقة القوقاز؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١٨ خدمات استشارية - أربع بعثات بناء على طلب الحكومات؛

١٩ التدريب الجماعي - أربع حلقات دراسية بما في ذلك في إطار الطريق السريع العابر لأوروبا وطريق السكك الحديدية عبر أوروبا لتدريب عدد من الموظفين مجموعهم ٣٠٠ موظف؛

٢٠ المشاريع الميدانية:

أ - الطريق السريع العابر لأوروبا. وبغية الاستجابة للتغيرات في وسط أوروبا وشرقها، تم تمديد شبكة الطريق السريع العابر لأوروبا من محورها في الشمال - الجنوب ليشمل وصلات شرق - غرب. وسوف يستمر تنفيذ الأنشطة السابقة للاستثمارات مع مراعاة التطوير المسقط للهيكل الأساسية للنقل في بلدان المنطقة؛

ب - السكة الحديدية عبر أوروبا. ستكون الأنشطة المضطلع بها في مشروع السكة الحديدية عبر أوروبا مماثلة للأنشطة المتعلقة بالطريق السريع العابر لأوروبا. وسوف يتم بحث المشاكل المتصلة بالبنية الأساسية والمشاكل التنظيمية في قطاع السكك الحديدية، فضلا عن بحث الإمكانيات من أجل تحسين الحالة الراهنة في النقل بالسكك الحديدية في بلدان وسط أوروبا وشرقها عن طريق الاستثمارات وتدابير تنظيمية. الأمر الذي سوف يشمل النظر في النقل المختلط وعبور الحدود. وتستخدم اللجنة الاقتصادية لأوروبا بصفتها الوكالة المنفذة لهذين المشروعين الممولين عن طريق اتفاقات صناديق استثمارية.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٤٧-١٨ الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٠٠ ٤٥٨ ٧ دولار تنطوي على زيادة في الموارد بمبلغ ٩٠٠ ١٠٤٠ دولار، وتوفر اعتمادات ل ١٨ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها و ١٤ وظيفة من فئة الخدمات العامة حسبما يتضح من الجدول ١١-١٨ أعلاه. وتعكس هذه الاحتياجات (أ) نقل وظيفة برتبة ف - ٥ ووظيفة برتبة ف - ٣ ووظيفة برتبة ف - ١/٢ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى هذا البرنامج الفرعي في سياق إعادة تنظيم أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ونقل وظيفة برتبة ف - ٤ من هذا البرنامج الفرعي إلى مجال عمل آخر؛ (ب) إعادة تصنيف وظيفة برتبة ف - ٤ إلى رتبة ف - ٥ بغية التعبير على نحو أكثر ملاءمة عن زيادة مسؤوليات الوظيفة فيما يتعلق بإدارة الصكوك القانونية الجديدة التي إما دخلت مؤخرا حيز النفاذ أو نقلت إلى هذا الباب في سياق إعادة تنظيم برنامج العمل. وتمثل زيادة الموارد بمبلغ ٩٠٠ ١٠٤٠ دولار محصلة عمليات نقل الخمس وظائف وإعادة تصنيف الوظائف وتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٤٨-١٨ الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٩ ٤٠٠ دولار تنطوي على زيادة في الموارد بمبلغ ١٢ ٠٠٠ دولار تتصل بتقديم خدمات استشارية متخصصة لا تتوفر في الأمانة للمساعدة في إعداد ورقات عمل عن مواضيع محددة للتنمية وتنفيذ صكوك قانونية للجنة الاقتصادية لأوروبا في ميدان النقل، ولاستعراض الهيئات الفرعية للجنة في هذا المجال.

السفر

٤٩-١٨ الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٧٤ ٢٠٠ دولار تعكس نقصانا قدره ٤ ٨٠٠ دولار يتصل بحاجة الأمانة إلى المشاركة في جلسات ومشاورات التنسيق مع حكومات وهيئات حكومية دولية داخل المنطقة وخارجها.

الخدمات التعاقدية

٥٠-١٨ تتعلق الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١١٧ ٥٠٠ دولار والتي تنطوي على زيادة في الموارد بمبلغ ١٥ ٨٠٠ دولار لطباعة توصيات لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة، ومواد الاتفاق الأوروبي للنقل الدولي للسلع الخطرة بالطرق البرية ومنشورات أخرى.

المنح والمساهمات

٥١-١٨ الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٧٢ ٠٠٠ دولار توفر اعتمادات من أجل حصة البرنامج الفرعي في المدفوعات للمركز الدولي للحساب الالكتروني عن تشغيل وصيانة الحاسوب الكبير والموارد التي خصصت لها اعتمادات في الميزانية السابقة في إطار الباب ٢٩، الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

البرنامج الفرعي ٣ - الإحصاءات

الجدول ١٨-١٢

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	تمتتات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ		
الوظائف	٦ ٦١٧,١	٦ ٥٥٠,٨	٢١,٤	١ ٤٠٧,٤	٧ ٩٥٨,٢	(١٥٠,٨)
الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٨,٨	٥١,٣	(١٨,٩)	(٩,٧)	٤١,٦	(٠,١)
السفر	٣٨,٧	٧٩,٨	٢٠,٠	١٦,٠	٩٥,٨	(٠,٥)
الخدمات التعاقدية	٩,٤	٦,٢	١٩١,٩	١١,٩	١٨,١	(٠,١)
اللوازم والمواد	٣,٦	٥,٢	(١,٩)	(٠,١)	٥,١	-
المنح والمساهمات	-	-	-	٧٩١,٠	٧٩١,٠	(٤,٤)
المجموع	٦ ٦٨٧,٦	٦ ٦٩٣,٣	٣٣,١	٢ ٢١٦,٥	٨ ٩٠٩,٨	(١٥٥,٩)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تمتتات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية			
(ج) المشاريع التنفيذية			
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٥٦١,٠	١ ٢٠١,٩	-
المجموع	٥٦١,٠	١ ٢٠١,٩	-
مجموع (١) و (٢)	٧ ٢٤٨,٦	٧ ٨٩٥,٢	٨ ٧٥٣,٩

الجدول ١٨-١٣

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي ٣ - الإحصاءات

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦
١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٧
الغئة الفنية وما فوقها							
١	١	-	-	-	-	١	١
٣	٣	-	١	-	-	٣	٢
٩	١٠	-	١	-	-	٩	٩
٤	٦	-	٢	-	-	٤	٤
١٧	٢٠	-	٤	-	-	١٧	١٦
فئة الخدمات العامة							
٢	١	-	-	-	-	٢	١
١٦	١٦	-	-	-	-	١٦	١٦
١٨	١٧	-	-	-	-	١٨	١٧
٣٥	٣٧	-	٤	-	-	٣٥	٣٣

٥٢-١٨ ستنفذ الشعبة الاحصائية الأعمال المدرجة تحت هذا البرنامج الفرعي.

٥٣-١٨ وستركز الأنشطة على: (أ) تيسير تبادل الخبرات بين البلدان بشأن المشاكل التي تواجه في الطرق والأساليب وتكنولوجيا المعلومات المستعملة في جمع وتجهيز ونشر وتحليل الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والديمغرافية والبيئية، وبالتالي تعزيز اعتماد أفضل الممارسات والقواعد والمعايير؛ (ب) جمع المعلومات والإحصاءات من البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا وتقديمها بصورة مترابطة من أجل الدراسات التحليلية والمنشورات الإحصائية للجنة الاقتصادية لأوروبا ومن أجل المنظمات التي تحتاجها على أساس تقاسم البيانات في المجالات التي تحددها اللجنة وأو مؤتمر الاحصائيين الأوروبيين؛ (ج) تنسيق جميع الأنشطة الاحصائية للمؤسسات الدولية النشطة في المنطقة، وذلك لتفادي ازدواجية الجهود، وتخفيف عبء الإبلاغ عن البلدان، وتحسين الانتفاع بموارد الأمانة الشحيحة؛ (د) مواصلة تقديم المساعدة (في إطار برنامج العمل العادي وبرنامج المستشار الإقليمي والمشاريع الاحصائية الإقليمية) إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية من اقتصاد مخطط مركزيا إلى اقتصاد سوقي في مجال التنمية وفي إعادة تشكيل نظمها الاحصائية الوطنية؛ (هـ) مواصلة تحسين المنشورات الاحصائية المُعدة في الشعبة الاحصائية، لا سيما "المجلة الاحصائية" و "الحولية الاحصائية للجنة الاقتصادية لأوروبا".

٥٤-١٨ وستواصل الشعبة الاحصائية للجنة الاقتصادية لأوروبا، في تنفيذها للبرنامج الفرعي، التنسيق الوثيق مع الشعبة الاحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة، والشعب الأخرى التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا، والمكتب الاحصائي للاتحاد الأوروبي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. ويوجه العمل في هذا البرنامج الفرعي مؤتمر الاحصائيين الأوروبيين تحت الرعاية المشتركة للجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاحصائية للأمم المتحدة.

٥٥-١٨ وسيواصل مؤتمر الاحصائيين الأوروبيين دوره التنسيق في مجال العمل الاحصائي الدولي في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا. ويتحقق هذا التنسيق أساسا عن طريق (أ) توحيد شكل تقديم برنامج عمل المؤتمر، الذي يدمج الأنشطة الاحصائية لجميع المنظمات الرئيسية في كل من برامج الفرعية؛ (ب) مواصلة الاستبيانات الاحصائية وجمع البيانات من أجل تخفيف عبء الاستجابة وضمان زيادة ترابط البيانات المنشورة؛ (ج) عقد

٣' المواد التقنية - استكمال وصيانة قاعدة البيانات المتعلقة بمؤشرات الاقتصاد الكلي للبلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ الصفحة الرئيسية على شبكة الانترنت لمؤتمر الإحصائيين الأوروبيين والشعبة الإحصائية للجنة الاقتصادية لأوروبا، التي تشمل الوثائق الرسمية لمؤتمر الإحصائيين الأوروبيين، ووثائق المناقشة للأفرقة العاملة المخصصة، والبيانات الإحصائية بوصفها مدخلات لمنشور "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا"؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' الاشتراك الفني في الاجتماعات الإحصائية التي ينظمها المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وصندوق النقد الدولي، الخ، وبالتعاون معها، في مجالات الإحصاءات التي يقوم فيها مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين بدور نشط. وتشمل هذه الاجتماعات اجتماعا مشتركا بشأن الحسابات القومية؛ واجتماعات مشتركة بين الأمانات للفريق العامل بشأن الحسابات القومية، والإحصاءات الزراعية، والإحصاءات الاجتماعية والديموغرافية؛ واجتماع المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي بشأن سجلات الأعمال التجارية؛ اجتماع بشأن برنامج المقارنات الأوروبية؛ اجتماع الفريق العامل بشأن التعاون الإحصائي للاتحاد الأوروبي مع بلدان وسط وشرق أوروبا؛ اجتماع الفرقة العاملة التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن الإحصاءات الصناعية؛ والمجلس الأوروبي لتوحيد التبادل الإلكتروني للبيانات، (سنة اجتماعات لفريق الخبراء المعني بالإحصاءات)؛ دورة عمل للجنة الاقتصادية لأوروبا/ منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي/ الوكالة الدولية للطاقة بشأن إحصاءات الطاقة؛ والفريق العامل التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا/ المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي والمعني بإحصاءات الإسكان؛ والفريق العامل المشترك بين الأمانات التابع للجنة الاقتصادية لأوروبا/ المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي - المؤتمر الأوروبي لوزراء النقل، والمعني بإحصاءات النقل؛ ومشاورات مع الخبراء من المكاتب الإحصائية الوطنية والمنظمات الدولية؛ وتنسيق جمع البيانات مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ وتنسيق جمع البيانات مع اللجنة الإحصائية المشتركة بين الدول والتابعة لرابطة الدول المستقلة؛ ومشاورات مخصصة مع الخبراء من المكاتب الإحصائية الوطنية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية عن تجميعها للبيانات الإحصائية اللازمة للأغراض التحليلية وأغراض النشر في اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛

٧' الاشتراك في أنشطة الصناديق والبرامج والوكالات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، بما في ذلك الاشتراك الفني في عمل اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة؛ والاشتراك الفني في الاجتماعات الإحصائية التي تنظمها الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، والبنك الدولي، واليونسكو، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، وغيرها، وبالتعاون معها جميعا، في مجالات الإحصاءات التي يضطلع فيها مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين بدور نشط (اجتماعات مع منظمة الأغذية والزراعة بشأن إحصاءات الأغذية والزراعة ومع اليونسكو بشأن الإحصاءات الثقافية)؛ دورة عمل عن إحصاءات الهجرة (مع الشعبة الإحصائية والمعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة)؛ ودورة عمل عن إحصاءات نوع الجنس (مع المعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة)؛ ودورة عمل بشأن المحاضر والسجلات الإدارية للإحصاءات الاجتماعية والديموغرافية؛ ودورة عمل بشأن الإحصاءات العمالية (مع منظمة العمل الدولية)؛ والاشتراك الفني في عمل اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية؛

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية) - خدمات استشارية بناء على طلب البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية بشأن الحسابات القومية والإحصاءات الاقتصادية الأخرى.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١٨-٥٩ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٠٠ ٩٥٨ ٧ دولار، والتي تشمل نموا في الموارد قدره ٤٠٠ ٤٠٧ ١ دولار تكاليف ١٧ وظيفية من الفئة الفنية و ١٨ وظيفية من فئة الخدمات العامة، كما هو مبين في الجدول ١٢-١٨ أعلاه. وتعكس هذه الاحتياجات (أ) نقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٥ ووظيفتين برتبة ف - ٤، ووظيفتين برتبة

ف - ١/٢، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية) من مجالات أخرى إلى هذا البرنامج الفرعي في سياق إعادة تنظيم برنامج العمل، ونقل وظيفتين برتبة ف - ٣ من هذا البرنامج الفرعي إلى مجالات عمل أخرى؛ و (ب) الإلغاء المقترح لوظيفتين برتبة ف - ١/٢ لم تعد لهما حاجة لإنجاز برنامج العمل المتوخى. ويمثل النمو في الموارد البالغ ٤٠٠ ٧٩٨ ١ دولار الأثر المشترك لعمليات نقل وإلغاء الوظائف السالفة الذكر وتطبيق معدلات شغور قياسية جديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٦٠-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٤١ دولار، التي تعكس انخفاضا قدره ٧٠٠ ٩ دولار، بتوفير خبرة خارجية في مجالات احصاءات وسجلات دخل الأسر المعيشية؛ وتحرير البيانات الاحصائية والبيانات الاحصائية المشتقة والنواتج الاحصائية؛ والمحاسبة البيئية، والحسابات القومية والمقارنات الدولية؛

السفر

٦١-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ٩٥ دولار، التي تعكس زيادة قدرها ١٦ ٠٠٠ دولار، بالمشاورات مع المكاتب الاحصائية الوطنية. واشترك الأمانة في الاجتماعات والمشاورات مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمكتب الاحصائي للاتحاد الأوروبي، والأفرقة العاملة المشتركة بين الأمانات، واللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الاحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية، واللجنة الإحصائية، والمنظمات الدولية الأخرى من أجل تنسيق برنامج العمل.

الخدمات التعاقدية

٦٢-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٠٠ ١٨ دولار، التي تشمل نموا في الموارد قدره ٩٠٠ ١١ دولار، بتكلفة الطباعة الخارجية لـ "الاتجاهات في أوروبا وأمريكا الشمالية".

اللوازم والمواد

٦٣-١٨ يطلب رصد اعتماد قدره ١٠٠ ٥ دولار للحصول على خدمات المنشورات والبيانات الإحصائية الخاصة المقدمة من الدوائر الإحصائية الوطنية والدولية. وهذه المواد مطلوبة لدعم أنشطة البحوث الاقتصادية.

المنح والمساهمات

٦٤-١٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٠٠٠ ٧٩١ دولار حصة البرنامج الفرعي من المبالغ المدفوعة إلى المركز الدولي للحساب الالكتروني نظير تشغيل وصيانة الحاسوب الإطار الرئيسي، وهي موارد كانت ترصد في الميزانية سابقا في إطار الباب ٢٩ الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

البرنامج الفرعي ٤ - تيسير التجارة

الجدول ١٨-١٤

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نقبات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة التكاليف
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	١ ٦٩٧,٠	٢ ٢٠١,٢	٢٩,٣	٨٦٦,٤	٢ ٠٠٨,٦	(٥٩,٠)	٢ ٠٦٧,٦
الخبراء الاستشاريون والخبراء	-	١٠,٨	٣,٧	٣,٧	١٤,٣	(٠,٢)	١٤,٥
السفر	٣٢,٣	٤٤,٥	(٣,٥)	(١,٦)	٤٢,٧	(٠,٢)	٤٢,٩
الخدمات التعاقدية	٢,٦	٧,٤	(٤٠,٥)	(٣,٠)	٤,٤	-	٤,٤
اللوازم والمواد	-	-	-	٧,٣	٧,٣	-	٧,٣
المنح والمساهمات	-	-	-	٢٨,٠	٢٧,٨	(٠,٢)	٢٨,٠
المجموع	١ ٧٣١,٩	٢ ٢٦٣,٩	٢٩,٧	٩٠٠,٨	٢ ١٠٥,١	(٥٩,٦)	١ ١٦٤,٧

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقبات ١٩٩٥-١٩٩٤
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
-	١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
	(ب) الأنشطة الفنية:		
٥٦,٥	الصندوق الاستثماري للتبادل الإلكتروني لليانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل	٧,٧	-
٥٦,٥		٧,٧	-
	المجموع		
٢ ١٦١,٦		٢ ٢٧١,٦	١ ٧٣١,٩
			مجموع (١) و (٢)

الجدول ١٨-١٥

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي ٤ - تيسير التجارة

الوظائف المؤقتة		الوظائف الثابتة	
المجموع	الموارد الخارجة عن الميزانية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
١٩٩٨-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٧	١٩٩٨-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٧
١	١	-	-
١	١	-	-
٥	٢	-	-
٢	٢	-	-
٩	٦	-	-
الغئة الفنية وما فوقها			
١	١	-	-
١	١	-	-
٥	٢	-	-
٢	٢	-	-
٩	٦	-	-
فئة الخدمات العامة			
٤	٤	-	-
٤	٤	-	-
١٢	١٠	-	-

ستنفذ شعبة التجارة الأعمال المضطلع بها في إطار هذا البرنامج الفرعي. ٦٥-١٨

٦٦-١٨ وعلى ضوء موافقة الفرقة العاملة المعنية بتيسير إجراءات التجارة الدولية على تحويل نفسها إلى مركز (مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل)، ستركز الأنشطة على: (أ) تطوير وإدارة برنامج الأمم المتحدة للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل؛ (ب) الاتصال بالأمم المتحدة والهيئات الأخرى ذات الصلة ببرنامج التبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل في جميع أنحاء العالم، وإصدار أدلة لمعايير التبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل (رسائل، وعناصر بيانات، ومقاطع، ورموز)؛ (ج) استيفاء قاعدة بيانات مركزية؛ (د) تطوير واستيفاء نموذج للمعاملات التجارية الدولية؛ (هـ) ترويج ونشر نتائج أنشطة تيسير التجارة، لا سيما عن طريق استخدام شبكة وورلد وايد ويب على الانترنت؛ (و) تحليل وإعداد ووضع توصيات لتيسير التجارة بالتعاون مع القطاع الخاص والوكالات الحكومية. وتحقيقا لهذه الغاية، ستعيد الفرقة العاملة تنظيم هيكلها وأنشطتها، بما في ذلك إعادة تنظيم هيكلها إلى مركز، من أجل إتاحة الفرصة للبلدان غير الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا بالاشتراك الكامل فيها والتركيز على القضايا المتعلقة بالسياسات العامة. وبالإضافة إلى ذلك، سيعاد تنظيم العمل بتنسيق عقد الاجتماعات للمساعدة في الجهود التعاونية وتفويض الخبراء الميدانيين في اتخاذ القرارات التقنية.

٦٧-١٨ وتوضع التوصيات المتعلقة بتيسير التجارة بغية تحسين قدرة منظمات الأعمال التجارية والمنظمات التجارية والإدارية في الاقتصادات المتقدمة النمو والنامية والاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية على تبادل النواتج والخدمات ذات الصلة بفعالية. ويتم تحقيق هذا عن طريق تحليل وفهم العناصر الرئيسية للصفقات الدولية، بما في ذلك إزالة القيود ذات الصلة؛ واستحداث أساليب لتيسير المعاملات، بما في ذلك استخدام تكنولوجيات المعلومات ذات الصلة؛ وتشجيع استخدام هذه الأساليب وما يصاحبها من أفضل الممارسات عن طريق قنوات اتصال مثل الرابطة الحكومية والصناعية ورباطات الخدمات؛ وتنسيق ودمج الأعمال الواردة تحت البرنامج الفرعي مع منظمات دولية أخرى، وضمان التماسك عن طريق التعاون مع الأطراف المعنية الأخرى إقراراً بأن للعمل تطبيقات واسعة في مجالات تتعدى التجارة العالمية.

٦٨-١٨ وعملاً بما قرره اللجنة في دورتها الحادية والخمسين من تعليق أنشطة لجنة الزراعة التابعة للأمم المتحدة/اللجنة الاقتصادية لأوروبا، تم دمج النشاط المتبقي حالياً تحت بند الزراعة (مواعمة معايير التجارة

في المنتجات الغذائية القابلة للتلف) في أنشطة قسم تيسير التجارة. ومعايير النوعية الزراعية التي وضعتها اللجنة الاقتصادية لأوروبا تعتمد عليها وتستخدمها الجماعة الأوروبية وتعمل أيضا كأساس للمعايير التي وضعتها لجنة مدونة قوانين الأغذية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

الأنشطة

١٨-٦٩ خلال فترة السنتين سيضطلع بالأنشطة التالية:

(أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/ هيئات الخبراء

١٦' الخدمات الفنية - مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل (٨ اجتماعات)؛ وأفرقة خبراء يحددها المركز السالف الذكر؛ واجتماعات أفرقة تقنية يحددها المركز ذاته؛ الفرقة العاملة المعنية بتوحيد مقاييس المنتجات الزراعية القابلة للتلف وتطوير النوعية (٤)؛ أفرقة الخبراء المعنية بموضوعات تحدها الفرقة العاملة المعنية بتوحيد مقاييس المنتجات الزراعية القابلة للتلف وتطوير النوعية (٢١)؛

١٧' وثائق الهيئات التداولية - تقارير تقدم إلى مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل من الفرقة العاملة المعنية بتوحيد مقاييس المنتجات الزراعية القابلة للتلف وتطوير النوعية (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى

١٦' المنشورات المتكررة - التقرير السنوي لمركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل؛ دليل الأمم المتحدة لعناصر البيانات التجارية (سنوي)؛ مدونة الأمم المتحدة للموانئ والمواقع الأخرى (منشور إلكتروني نصف سنوي)؛ "اتصالات"، كتيب إلكتروني عن تيسير التجارة صادر عن الأمم المتحدة/ اللجنة الاقتصادية لأوروبا، منشور على قرص متراتص - ذاكرة قراءة فقط (CD-ROM) (منشور إلكتروني نصف سنوي)؛

١٧' المنشورات غير المتكررة - معايير منقحة للثمار الجافة والمجففة؛ معايير الأمم المتحدة/ اللجنة الاقتصادية لأوروبا المتعلقة بذبائح الأبقار والقطيعيات المعدة للتجارة؛ معايير منقحة للبطاطس المبكرة والموجهة للبيع؛ نشرات ترويجية لبرنامج الأمم المتحدة للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل؛ كتيب تدريبي عن تيسير التجارة وبرنامج الأمم المتحدة للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل؛

١٧' المواد التقنية - إعداد صفحة رئيسية على شبكة وورلد وايد ويب دعما لبرنامج الأمم المتحدة للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات

١٦' الاتصال بشبكة من المنظمات غير الحكومية، وتشمل الرابطة الأوروبية لإرسال الرسائل الإلكترونية، واتحاد النقل الجوي الدولي، والاتحاد الدولي لترقيم المواد، وغرفة التجارة الدولية، وغرفة الشحن البحري الدولية، والمؤتمر الدولي للنقل السريع، والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، والاتحاد الدولي للنقل البري، والاتحاد الدولي للسكك الحديدية، ورابطة شمال أفريقيا لإدارة الموانئ؛

١٧' التعاون مع الأونكتاد، ومركز التجارة الدولية، واللجان الإقليمية الأخرى، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي؛

١٧' التعاون مع المنظمات الحكومية: لجنة الجماعات الأوروبية، والرابطة الأوروبية للتجارة الحرة، والمكتب المركزي للنقل الدولي بالسكك الحديدية، والمنظمة الجمركية العالمية، ومنظمة التجارة العالمية؛

(د) التعاون التقني

'١' خدمات استشارية بناء على طلب الحكومات - بعثات إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية دعماً لإنشاء هيئات وطنية لتيسير التجارة (٤)؛ وللمساعدة في تحليل الهياكل الأساسية للتجارة الدولية؛ ولوضع نماذج إقليمية للمعاملات التجارية الدولية (٤)؛

'٢' التدريب الجماعي - حلقات دراسية بشأن قضايا تيسير التجارة للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٤).

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٧٠-١٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٣٠٦٧ دولار، التي تشمل نموًا في الموارد قدره ٤٠٠ ٨٦٦ دولار، تكاليف تسع وظائف من الفئة الفنية وأربع وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) كما هو مبين في الجدول ١٨-١٥. وتعكس هذه الاحتياجات ما يلي: (أ) نقل وظيفة واحدة من الفئة الفنية برتبة ف - ٤ ووظيفة برتبة ف - ٣ ووظيفة برتبة ف - ١/٢ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) من مجالات أخرى إلى هذا البرنامج الفرعي في سياق إعادة تنظيم برنامج العمل؛ (ب) إعادة تصنيف الوظيفتين التاليتين إلى الرتبة ف - ٣ ووظيفة برتبة ف - ٤ تتعلق بقضايا الزراعة، على ضوء تعديل المسؤوليات المناطقة بها؛ '٢' وظيفة محرر برتبة ف - ١/٢، رصد لها اعتماد في الميزانية تحت هذا البرنامج الفرعي تمشيا مع المسؤوليات المناطقة بتلك الوظيفة وشروط توظيف المحررين؛ (ج) الإلغاء المقترح لوظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) الناشئ عن إعادة تنظيم الأنشطة تحت هذا البرنامج الفرعي. ويمثل النمو في الموارد البالغ ٤٠٠ ٨٦٦ دولار محصلة عمليات نقل الوظائف الأربع المذكورة أعلاه، وإعادة تصنيف وظيفتين، وإلغاء وظيفة واحدة، وتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٧١-١٨ ستوفر الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٤ ٥٠٠ دولار، التي تشمل نموًا في الموارد قدره ٣ ٧٠٠ دولار، تكاليف الاستعانة بخبرة متخصصة خارجية غير متوفرة في الأمانة من أجل إعداد نماذج للمعاملات التجارية الدولية، وتطوير واستيفاء التبادل الإلكتروني للبيانات في سياق تنفيذ البرنامج.

السفر

٧٢-١٨ تتصل الاحتياجات المقترحة البالغة ٤٢ ٩٠٠ دولار، التي تعكس نقصانًا قدره ١ ٦٠٠ دولار، بحضور اجتماعات مجالس برنامج الأمم المتحدة للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل في مناطق أخرى واجتماعات الفريق التوجيهي لذلك البرنامج ولحضور مشاورات مع أمانات المنظمات الدولية الأخرى لكي يتسنى تنسيق برنامج العمل وجمع معلومات من أجل إعداد الوثائق والمنشورات.

الخدمات التعاقدية

٧٣-١٨ يتصل المبلغ المقدر بـ ٤٠٠ ٤ دولار، الذي يعكس نقصانًا قدره ٣ ٠٠٠ دولار، بإصدار منشورات وتقارير متخصصة في إطار برنامج العمل.

اللوازم والمواد

٧٤-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٧ ٣٠٠ دولار بالحصول على خدمات البيانات الخاصة اللازمة لدعم الأنشطة المضطلع بها في إطار هذا البرنامج.

المنح والمساهمات

٧٥-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٨ ٠٠٠ دولار حصة البرنامج الفرعي من المبالغ المدفوعة للمركز الدولي للحساب الإلكتروني نظير تشغيل وصيانة الحاسوب الإطار الرئيسي، وهي الموارد التي كانت ترصد في الميزانية سابقا في إطار الباب ٢٩. الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

البرنامج الفرعي ٥ - التحليل الاقتصادي

الجدول ١٦-١٨

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ		
الوظائف	٧٠٤٤,٦	٦٤٨٠,٢	(٩,٧)	(٩٢٦,١)	٥٨٥١,١	(١٠٢,١)
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٢٢,١	٤٦,٩	٨٢,٥	٣٨,٧	٨٥,٦	(٠,٥)
السفر	٢٢,٥	٤٦,٨	٢,١	١,٠	٤٧,٨	(٠,٢)
الخدمات التعاقدية	٩,٠	١٥,١	(٣٢,٧)	(٥,١)	١٠,٠	(٠,١)
اللوازم والمواد	١٠,١	٢٦,٦	(١٠,٩)	(٢,٩)	٢٣,٧	(٠,١)
المنح والمساهمات	-	-	-	٢٥٤,٦	٢٥٤,٦	(١,٤)
المجموع	٧١٠٨,٣	٦٦١٥,٦	(٥,١)	(٣٤٢,٨)	٦٢٧٢,٨	(١٠٥,٤)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:		
المؤتمر العالمي المعني بالمرأة	٢٢,٦	١٨١,٦
(ج) المشاريع التنفيذية:		
صندوق الأمم المتحدة للسكان	١٥٨٤,٩	١٧٧٨,٠
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	١٦١,١	٢٩٥,٦
المجموع	١٧٦٨,٦	٢٢٥٥,٢
مجموع (١) و (٢)	٨٢٨٤,٢	٩٣٦٣,٥

الجدول ١٧-١٨

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي ٥ - التحليل الاقتصادي

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨
		١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩
الغئة الفنية وما فوقها							
مد - ١	١	-	-	-	-	١	١
ف - ٥	٦	-	-	-	-	٥	٦
ف - ٣/٤	١٠	-	٢	-	-	٨	٨
ف - ١/٢	٤	-	-	-	-	٢	٤
المجموع	٢١	-	٢	-	-	١٦	١٩
فئة الخدمات العامة							
الرتبة الرئيسية	١	-	-	-	-	-	١
الرتب الأخرى	١٠	-	-	-	-	٨	١٠
المجموع	١١	-	-	-	-	٨	١١
المجموع الكلي	٣٢	-	٢	-	-	٢٤	٣٠

٧٦-١٨ تضطلع شعبة التحليل والإسقاط الاقتصادي بتنفيذ برنامج العمل المذكور أدناه.

٧٧-١٨ أهداف البرنامج الفرعي هي: (أ) النهوض بعملية الإصلاح الاقتصادي ودمج الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية في الاقتصاد الأوروبي والعالمي وذلك بزيادة ملاحظة وتحديد وتحليل عملية تنمية الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية، ولا سيما رابطة الدول المستقلة؛ (ب) تزويد حكومات الدول الأعضاء بمنظير دولية عن القضايا الاقتصادية والديمقراطية الراهنة لكي يتوفر لديها إطار عمل أوسع نطاقاً تتمكن فيه من التصدي للمشاكل الوطنية والدولية؛ (ج) تشجيع البلدان الأعضاء في اللجنة على اتباع نهج متكامل إزاء السياسات والبرامج الديموقراطية والاجتماعية - الاقتصادية ذات الصلة والأهمية على الصعيدين الوطني والدولي.

٧٨-١٨ وبغية تحقيق الأهداف المذكورة أعلاه، تضطلع الأمانة بصورة منتظمة برصد وتحليل التطورات الاقتصادية الراهنة في المنطقة، مع التركيز على التطورات الجارية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، وعلى عملية التكامل الاقتصادي في المنطقة وعملية التحول الاقتصادي وتغير السكان في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية. وتزود الأمانة للجنة وهيئاتها الفرعية بالتحليلات الأساسية لهذه التطورات والمؤشرات، كلما كان ذلك بالمستطاع، وتفيدها عن المشاكل الكامنة التي تواجهها وآثارها في السياسة. وسوف تعزز الأمانة، بصدد قيامها بهذا العمل، تعاونها الوثيق مع المؤسسات الدولية الأخرى التي تضطلع بالبحوث والتحليلات الاقتصادية، بما في ذلك منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وصندوق النقد الدولي، والبنك الدولي للإنشاء والتعمير، والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير ومنظمة التجارة العالمية، ومع لجنة الجماعات الأوروبية فضلاً عن التجمعات الإقليمية ذات الصلة والمنظمات غير الحكومية وأوساط الأعمال، بهدف زيادة الطابع التكاملية واستخدام الموارد بأكثر الطرق كفاءة.

٧٩-١٨ وسيكون للعمل في هذا المجال خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ بعدين رئيسيين هما: (أ) سوف يزيد تركيز دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا على تحليل التطورات والمشاكل الاقتصادية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وعلى علاقاتها الاقتصادية والمالية مع البلدان الأخرى في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا وبقية العالم. وفضلاً عن ذلك، لقد عقد العزم على زيادة تحليل التغيرات الهيكلية والمشاكل المؤسسية وتقديم المزيد من التحليلات المتواترة للتطورات على صعيد الاقتصاد الكلي في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وسوف تنعكس هذه الاتجاهات العامة في الصيغة الجديدة لدراسة الحالة الاقتصادية،

وبالتحديد، في مجلد سنوي يتألف من ثلاثة أعداد. وسوف يركز العدد الأول على التطورات في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا في السنتين الماضيتين والمقبلة، مع التركيز بخاصة على البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وعلاقتها مع بقية العالم؛ وسوف يتناول أيضا الجوانب الهيكلية والمؤسسية المختارة من عملية الانتقال. وسوف يتناول العدد الثاني مواضيع مختارة عن مجالات أخرى من أعمال اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وسوف يركز العدد الثالث على التجارة والعلاقات المالية الخارجية للاقتصادات التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وسوف يحل محل "النشرة الاقتصادية لأوروبا". وسوف تقدم الأعداد الثلاثة جميعها نظرة عامة على التطورات على صعيد الاقتصاد الكلي في المنطقة، مع التركيز على الاقتصادات التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، يساندها مرفق إحصائي مستكمل عن الاقتصادات؛ (ب) مناقشات للسياسات: وسوف يرمي الهدف الرئيسي من "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا" إلى التركيز على مناقشة المشاكل والسياسات الاقتصادية في إطار عمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وإضافة إلى ذلك ستجرى مناقشة اقتصادية في اليوم الأول من الدورة السنوية للجنة على أساس العدد الأول من "الدراسة" ويسبقها حلقة دراسية تعقد قبل الدورة مباشرة يدعى إليها اقتصاديون من قطاعات الحكومة والأوساط الأكاديمية وأوساط العمل، وكذلك اقتصاديون من منظمات دولية أخرى؛ (ج) قد تنظم الوحدة الجديدة لتنسيق الأنشطة التنفيذية الخاصة حلقات عمل عن القضايا الاقتصادية في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية وذلك بمساهمات فنية كلما أمكن من شعبة التحليل الاقتصادي والإسقاطات الاقتصادية أو من خبراء اقتصاديين من خارج الأمانة.

٨٠-١٨ وسوف تكفل الأمانة تنفيذ توصيات مؤتمر السكان الأوروبي وبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، وبخاصة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وكجزء من هذا التنفيذ، سوف تنسق الأمانة جمع البيانات في أنحاء المنطقة، وأنشطة التحليل والتدريب والمساعدة التقنية المصممة لنشر المعرفة ذات الصلة بالسياسة المتعلقة بـ: (أ) العمليات الديمغرافية، من قبيل التحول الأسري والإنجاب، والهجرة الدولية وإدماج الأجانب، وشيوخة السكان والتغييرات التي يشهدها كبار السن، والتحويلات في حالة صحة الأمهات والأطفال والفئات السكانية الأخرى؛ (ب) والعلاقات المتبادلة بين هذه العمليات والتطورات الاقتصادية والاجتماعية.

الأنشطة

٨١-١٨ سيضطلع بالأنشطة التالية خلال فترة السنتين:

(أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

١' المجلس الاقتصادي والاجتماعي

وفايق الهيئات التداولية - "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا" (سنوية)؛

٢' اللجنة

أ - تقديم الخدمات الفنية - دورة عامة (اجتماعان)؛ حلقة دراسية عن التطورات الاقتصادية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا (اجتماعان)؛

ب - وفايق الهيئات التداولية - تقارير الحلقة الدراسية (٢)؛ وتقارير حلقات العمل (٤)؛ وورقات تحليلية عن مواضيع مختارة لعملية الإصلاحات الاقتصادية في بلد أو مجموعة من البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ (٢)؛

٣' لجنة تطوير التجارة والصناعة والمشاريع

تقديم الخدمات الفنية - دورة عامة (اجتماع واحد)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' أربع حلقات عمل بشأن جوانب مختارة من عملية الإصلاحات الاقتصادية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛

٢٧ المنشورات المتكررة - "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا" (مجلد سنوي من ٣ أعداد): مجموعة "دراسات اقتصادية" ذات صلة بعملية الانتقال (دراسات في السنة): "نشرة الهجرة الدولية" (عددان في السنة):

٢٨ المنشورات غير المتكررة - تقارير قطرية قياسية عن الخصوبة ودراسة استقصائية عن الأسرة (٨): وتقارير قطرية عن السكان المسنين (٥): وتقرير عن السكان والتطورات ذات الصلة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية:

٢٩ النشرات الصحفية - نشرات صحفية (٥) وإعلانات عن جميع المنشورات، وتقارير عن حلقات العمل والحلقة الدراسية:

٣٠ المواد التقنية للمستخدمين الخارجيين - منشورات الشعبة (تطبيق شبكة انترنت): صفحة رئيسية على الانترنت عن وحدة الأنشطة السكانية التابعة للشعبة: قاعدة بيانات إقليمية لرصد تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وتوصيات مؤتمر السكان الأوروبي في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية:

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

٣١ المساهمة في إعداد "دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم" التي تعدها إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات بالأمانة العامة، بما في ذلك تنسيق الاجتماعات والتعاون مع منظمات/مكاتب أخرى وهيئات حكومية دولية في منظومة الأمم المتحدة (اللجان الإقليمية، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالسكان والتنمية، وإدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الصحة العالمية، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين)، وهيئات حكومية دولية خارج المنظومة (مجلس أوروبا، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والاتحاد الأوروبي، والمنظمة الدولية للهجرة)، ووكالات وطنية (المعهد الوطني للصحة بالولايات المتحدة) التي تتناول ذات القضايا المتعلقة بالتحليلات الديمغرافية أو تتناول قضايا مماثلة لها:

٣٢ التعاون مع لجنة الجماعات الأوروبية وهيئات حكومية دولية أخرى خارج منظومة الأمم المتحدة (الاتحاد الأوروبي، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، ومجلس أوروبا، ومنظمة حلف شمال الأطلسي، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير، ومصرف التسويات الدولية) وداخل المنظومة (صندوق النقد الدولي، والبنك الدولي للإنشاء والتعمير، ومنظمة التجارة العالمية) التي تتناول نفس قضايا البحوث والتحليلات الاقتصادية:

٣٣ المشاركة في أنشطة الهيئات غير الحكومية (المنظمات غير الحكومية، والجامعات، ومعاهد البحوث) المعنية بالبحوث والتحليلات الاقتصادية، بما في ذلك من خلال تقديم ورقات معلومات أساسية، والتعاون مع منظمات غير حكومية أخرى (الرابطة الأمريكية للمتقاعدين ومنظمة الاهتمام بالسن بالمملكة المتحدة وغيرها من المنظمات ذات الصلة) بشأن أنشطة واجتماعات ذات الأهمية بصورة متبادلة في ميدان شيخوخة السكان. والتعاون مع المنظمات التي تتخذ مقر لها في جنيف والعاملة بنشاط في ميدان الشيخوخة في إطار شبكة جنيف الدولية المعنية بالشيخوخة:

(د) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

أربعة مشاريع إقليمية عن '١١' الهجرة الدولية والتنمية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا: تقارير شاملة وسياسات الهجرة: جمع بيانات عن الهجرة الدولية وتحليلها وعن سياسات الهجرة والتكامل في بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ولا سيما البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية: '٢٧' حالة كبار السن في بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا: الأحوال الاقتصادية، وترتيبات المعيشة، ونوع الجنس. تحليل حالة وأوضاع كبار السن: ونقل الدراية فيما بين البلدان في ميدان شيخوخة السكان وتجهيز البيانات ذات الصلة، وذلك من خلال سبل التدريب وسبل أخرى: '٣٠' السلوك الجنسي، الصحة الإنجابية وتنظيم الخصوبة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. موضوع النشاط: تحليلات بشأن مواضيع الأسرة والخصوبة والصحة الإنجابية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بالمقارنة مع بلدان

أخرى في اللجنة الاقتصادية لأوروبا، وتشجيع القدرات الوطنية وبنائها في مجالات جمع ومنهجيات وتحليل البيانات المتعلقة بهذه المواضيع؛ '٤' متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ومؤتمر السكان الأوروبي، تقديم مساعدة استشارية للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية فيما يتصل بتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي وتوصيات مؤتمر السكان الأوروبي.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٨٢-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٠٠ ٨٥١ ٥ دولار، التي تعكس انخفاضا قدره ١٠٠ ٦٢٩ دولار، تكاليف ١٦ وظيفة من الفئة الفنية و ٨ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) حسبما يتضح من الجدول ١٧-١٨. وتعكس هذه الاحتياجات نقل وظيفة برتبة ف-٥ ووظيفة برتبة ف-٤ ووظيفتين برتبة ف-١/٢ وثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة من هذا البرنامج الفرعي الى مجالات ذات أولوية أعلى في سياق إعادة تنظيم أنشطة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك وظيفة من الرتبة الرئيسية ونقل وظيفة برتبة ف-٣ الى هذا البرنامج الفرعي لتحل جزئيا محل الوظائف المنقولة من هذا البرنامج الفرعي. ويمثل التخفيض البالغ ١٠٠ ٦٢٩ دولار محصلة نقل الوظائف المذكورة أعلاه وتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٨٣-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٨٥ دولار، التي تشمل نموا في الموارد قدره ٧٠٠ ٣٨ دولار اعتمادات لتغطية تكاليف الخبراء المتخصصة الخارجية للمساعدة في تحليل التطورات الاقتصادية الجارية في الاقتصاد العالمي وفي البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ولا سيما البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية الى اقتصادات السوق، وبصدد إعداد "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا".

السفر

٨٤-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ٤٧ دولار بإيفاد بعثات لإجراء مشاورات مع منظمات وطنية وحكومية دولية بشأن مواضيع فنية وبالتنسيق فيما يتصل بإعداد المنشورات وبالتعاون في مجال التحليلات والأبحاث الاقتصادية.

الخدمات التعاقدية

٨٥-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٠ ٠٠٠ دولار بتكاليف طباعة مواد دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا (نسختي عامي ١٩٩٨ و١٩٩٩).

اللوازم والمواد

٨٦-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٧٠٠ ٢٣ دولار بالاشتراكات في المنشورات والمواد التقنية.

المنح والمساهمات

٨٧-١٨ تتضمن الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٢٥٤ دولار بتخصيص اعتمادات لحصة البرنامج الفرعي في المدفوعات للمركز الدولي للحساب الإلكتروني عن تشغيل وصيانة الحاسوب الكبير، والموارد التي خصصت لها اعتمادات في الميزانية السابقة في إطار الباب ٢٩، الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

البرنامج الفرعي ٦ - الطاقة

الجدول ١٨ - ١٨

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نقشات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	٣ ٥٨٧,٨	٣ ٤٨٥,٠	(٣٤,٨)	(١ ٢١٥,٥)	٢ ٢٦٩,٥	(٤٣,١)	٢ ٢٢٦,٤
الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٦,٢	٣٨,٢	(٤٦,٨)	(١٧,٩)	٢٠,٣	(٠,٢)	٢٠,١
السفر	١٨,١	٦٠,٧	(٤٧,٢)	(٢٨,٧)	٣٢,٠	-	٣٢,٠
المنح والتبرعات	-	-	-	١٦,٠	١٦,٠	-	١٦,٠
المجموع	٣ ٦٢٢,١	٣ ٥٨٣,٩	(٣٤,٧)	(١ ٢٤٦,١)	٢ ٣٢٧,٨	(٤٢,٣)	٢ ٢٩٤,٥

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقشات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:			
الصندوق الاستثماري لمشروع "تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠"	٥٤١,٣	٣٣١,٥	٥٧٦,٣
(ج) المشاريع التنفيذية:			
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	١ ٠١٦,١	٣٢١,٨	٩٢٧,٧
المجموع	١ ٥٥٧,٤	٦٥٣,٣	١ ٥٠٤,٠
مجموع (١) و (٢)	٥ ١٤١,٣	٤ ٢٧٥,٤	٣ ٧٩٨,٥

الجدول ١٨ - ١٩

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: الطاقة

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦
		١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧
الغزة الفنية وما فوقها							
١	١	-	-	-	-	١	١
٢	٣	١	١	-	-	١	٢
٦	٦	٢	٢	-	-	٤	٤
-	٢	-	-	-	-	-	٢
٩	١٢	٣	٣	-	-	٦	٩
فئة الخدمات العامة							
٣	٧	-	-	-	-	٣	٧
٣	٧	-	-	-	-	٣	٧
١٢	١٩	٣	٣	-	-	٩	١٦
المجموع الكلي							

٨٨-١٨ ستتولى شعبة الطاقة تنفيذ العمل.

٨٩-١٨ أهداف البرنامج الفرعي هي: (أ) التأكد من أن برنامج الأنشطة في هذا الميدان يستجيب لاحتياجات الدول الأعضاء والفرص المتغيرة في مجال السياسة العامة؛ (ب) تعزيز تبادل الآراء والخبرات في قضايا مختارة ذات اهتمام مشترك، وهي التنمية المستدامة واستخدام الطاقة؛ (ج) وضع توصيات بشأن القضايا المتصلة بانتاج واستخدام الطاقة مثل كفاءة استخدام الطاقة، وسياسات الطاقة المستدامة؛ (د) التعاون مع الوكالات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى، فضلا عن المجموعات دون الإقليمية في تنفيذ البرامج التكميلية؛ (هـ) تطوير واستكمال التصنيفات والمقاييس والوسمات والمعايير والمصطلحات اللازمة لتنفيذ البرنامج، ونشر هذه المعلومات على الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا وغير ذلك من الأطراف المعنية؛ (و) تعزيز تنفيذ برامج محددة مثل مشروع تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠ و "تعزيز وتطوير صناعات الغاز القائمة على السوق في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية - مركز الغاز" و "برنامج تنفيذ الفحم النظيف".

٩٠-١٨ سيتم تحقيق الأهداف المذكورة أعلاه عن طريق تبادل الآراء والمعلومات، وإعداد التحليلات، ومقارنة السياسات، ووضع المقاييس والمعايير من أجل تعزيز تنفيذ البرامج والسياسات المتعلقة بالطاقة المستدامة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وسوف يتم تقديم المساعدة الى البلدان ذات الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية عن طريق إدخال سياسات للطاقة موجهة نحو السوق وهياكل موجهة نحو السوق بهدف تعزيز إدماج اقتصاداتها في مجال الطاقة في اقتصادات البلدان الأخرى في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٩١-١٨ وفي فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، سيتم التأكيد على الأنشطة التالية: (أ) تطوير وتنفيذ البرامج والسياسات المتعلقة بالطاقة لتعزيز التنمية المستدامة واستخدام الطاقة، لا سيما في مجالات مثل إعادة هيكلة قطاع الطاقة بما في ذلك صناعات الفحم، وإصلاح الطاقة، وتكييف السوق في أوروبا الوسطى والشرقية، وربط الطاقة البيئية لا سيما فيما يتعلق بالفحم والطاقة الحرارية، وربط شبكات الطاقة الكهربائية، وتطويرات جديدة ملحوظة تؤثر في الطلب على الطاقة وإمداداتها على المديين القصير والمتوسط، وسياسات تسعير الطاقة؛ (ب) تعزيز كفاءة استخدام الطاقة وحفظها والاستخدام الرشيد للطاقة عن طريق وضع مقاييس ومعايير ومبادئ توجيهية فضلا عن تدابير أخرى مثل تعزيز الاتصالات التجارية، وتنسيق مشاريع المساعدة التقنية الثنائية والمتعددة الأطراف، وتعزيز القدرة المؤسسية فيما يتعلق بالآليات المالية وتحليلات الجدوى

لمشاريع الاستثمارات؛ (ج) تعزيز مجموعة من الأنشطة فيما يتعلق بالغاز - من ناحية الإمدادات والاستهلاك - تعالج مسائل مثل إعادة هيكلة البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، وإدارة موارد الغاز، والتجارة وربط شبكات الغاز، وإعادة تأهيل وتعزيز شبكات نقل الغاز وتوزيعه، وربط الغاز بالبيئة، فضلا عن تسهيل نقل المعلومات والمعارف السوقية الوجهة المتعلقة بتقرير السياسات المتصلة بالغاز الطبيعي الى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

الأنشطة

سيضطلع بالأنشطة التالية خلال فترة السنتين: ٩٢-١٨

(أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

'١' لجنة الطاقة المستدامة

أ - تقديم الخدمات الفنية - اجتماعات سنوية للجنة (٦)؛ واجتماعات لاجتماع الخبراء في ميدان الفحم والطاقة الحرارية (٤) واجتماع الخبراء في ميدان ربط شبكات الكهرباء (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن إعادة تنظيم هيكل قطاع الطاقة في سياق التنمية المستدامة؛ واصلاح الطاقة وتكييف السوق لاقتصادات أوروبا الوسطى والشرقية في مجال الطاقة؛ والبيئة والطاقة؛ وحماية البيئة فيما يتصل باستخراج الفحم واستخدامه؛ والجوانب البيئية في توليد الطاقة؛ وربط شبكات الطاقة الكهربائية في أوروبا؛ وتعزيز كفاءة استخدام الطاقة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ التطورات الهامة التي تؤثر في الطلب على الطاقة وإمداداتها على المديين القصير والمتوسط، بما في ذلك اتجاهات السوق، والتجارة، والآفاق المرتقبة (٢)؛ وتقارير من حلقات العمل المتعلقة بإعادة تنظيم هيكل صناعات الطاقة وتكييف أسواقها (٢)؛ وتقارير من حلقات العمل عن تطوير الطاقة المستدامة (٤)؛

'٢' اللجنة التوجيهية لمشروع تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠؛

أ - تقديم الخدمات الفنية - اجتماعات سنوية للجنة التوجيهية (٦)؛ واجتماعات فريق الخبراء المعني بالهندسة المالية (٤)، وفريق الخبراء المعني بمعايير كفاءة استخدام الطاقة وبنظم الموسم (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن حالة مشروع تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠ (٢)، ومناطق البيان العملي لكفاءة استخدام الطاقة (٢)؛ وتخطيط التمويل والأعمال التجارية في مجال كفاءة استخدام الطاقة (٢)؛ ومعايير كفاءة استخدام الطاقة وبنظم الموسم (٢)؛

'٣' الفرقة العاملة المعنية بالغاز

أ - تقديم الخدمات الفنية - اجتماعات سنوية للفريق العامل (٦)؛ واجتماعات لاجتماع الخبراء المتعلق بموارد الغاز الطبيعي (٤)؛ واجتماع الخبراء المتعلق باستخدام الغاز وتوزيعه (٤)؛ واجتماع الخبراء المتعلق بنقل الغاز وتخزينه (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن: الاصلاحات وإعادة الهيكلة الاقتصادية في أوروبا الوسطى والشرقية وتنفيذها ومغزاها في أسواق الغاز وصناعة الغاز؛ وتطوير صناعة الغاز، بما في ذلك التجارة وربط شبكات الغاز وتمديداتها؛ وتقييم موارد الغاز الطبيعي، بما في ذلك الطرق الجيولوجية والجيوفيزيائية للتنقيب عن الغاز الطبيعي (٢)؛ بناء وإدارة وصيانة شبكات نقل الغاز (٢)؛ والاستخدام الرشيد للغاز بما في ذلك تدابير الحفظ وكفاءة الاستخدام (٢)؛ وصناعة الغاز والبيئة، بما في ذلك تغير المناخ والتنمية المستدامة؛ وتقارير من حلقات العمل عن تعزيز واصلاح صناعة الغاز في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية (٤)؛

٤' المجلس الاستشاري لمركز الغاز

أ - تقديم الخدمات الفنية - اجتماعات سنوية للمجلس الاستشاري (٤)؛ وفريق الخبراء المعني بقاعدة البيانات (٤) وفريق الخبراء المعني بتحديد أسعار الغاز (٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن حالة مشروع مركز الغاز (٢)؛ وتقارير من حلقات العمل والمؤتمر الرفيع المستوى (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' تعزيز الصكوك القانونية بما في ذلك تطوير المعايير ذات الصلة - أنظمة التصنيف الدولية لموارد الفحم، واستخدامه، وللأغراض التجارية؛ والتشريع المتعلق باستخراج المعادن والضرورية المتعلقة باستخراج المعادن في إطار عمليات الاقتصاد السوقي؛ والأنظمة المتعلقة باستصلاح وإعادة تأهيل الأراضي التي استهلكها الفحم؛ وأنظمة السلامة فيما يتعلق بإغلاق المناجم؛ ومواءمة المواصفات الأوروبية للمعدات الكهربائية ومعدات التعدين؛ ووضع ومواءمة الأنظمة المتعلقة بالتخلص من نفايات الفحم، وإدارته، واستخدامه؛ والمقاييس ووسم الأجهزة من حيث كفاءة استخدامها للطاقة؛ والمعايير التقنية والإيكولوجية اللازمة لتحديد فعالية استخدام تجهيزات الغاز في الأسر المعيشية؛ والتعريفات المتعلقة بنقل الغاز؛

٢' المنشورات غير المتكررة - دراسة مخزونات الغاز الجوفية في أوروبا؛ ودراسة ربط شبكات الغاز في أوروبا؛ ودليل المستثمرين لمشاريع تحقيق كفاءة استخدام الطاقة في أوروبا الوسطى والشرقية؛ وكتيب عن الخطط التجارية لمشاريع كفاءة استخدام الطاقة يوضع تحت تصرف مديري المصارف التجارية؛ وإصلاح وإعادة هيكلة صناعة الغاز في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية؛ والجوانب المالية والاقتصادية لمخزونات الغاز الجوفية؛ وكتيب تدريبي عن تحديد أسعار الغاز؛ وتحديد أسعار توزيع الغاز؛ والسياسات المتعلقة بأسعار الغاز؛ وتسويق الغاز؛

٣' نشرات صحفية - نشرات صحفية عن الدراسات/الحلقات الدراسية المتعلقة بالطاقة؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات

١' التعاون ومواءمة الأنشطة مع المنظمات الدولية والحكومية الدولية والفنية في ميدان الطاقة، بما في ذلك لجنة الجماعات الأوروبية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والوكالة الدولية للطاقة، وميثاق الطاقة؛ والمشاركة في منديات الطاقة العالمية والإقليمية ودون الإقليمية، مثل مجلس الطاقة العالمي، والاتحاد الدولي للغاز، والاتحاد الدولي للمنتجين والموزعين للطاقة الكهربائية؛ والتعاون والمبادرات مع مصارف التنمية مثل البنك الأوروبي، والبنك الدولي، والمصرف الأوروبي للاستثمار، ومرفق البيئة العالمية؛

٢' الاتصال بالكيانات والمنظمات في منظومة الأمم المتحدة والتعاون معها، ولا سيما إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية بالأمانة العامة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، فضلا عن اللجان الإقليمية الأخرى؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' الخدمات الاستشارية - (أ) مشروع تحقيق كفاءة استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠: ٢٠ بعثة لتطوير آليات تمويل مشاريع تحقيق كفاءة استخدام الطاقة؛ وإنشاء مناطق للبيان العملي فيما يتعلق بكفاءة استخدام الطاقة، وتطوير معايير لكفاءة استخدام الطاقة وأنظمة الوسم؛ (ب) مركز الغاز: ١٥ بعثة لمساعدة صناعة الغاز في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية لوضع أطر قانونية وتنظيمية ذات منحى سوقي؛ وتطوير سياسات للغاز وأدوات لتحديد الأسعار؛ ووضع سياسات سليمة لتعزيز الاستثمار؛ والمواءمة الدولية للأطر القانونية والتنظيمية؛

٢' التدريب الجماعي - مشروع تحقيق كفاءة استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠: ٣٤ حدث يشارك فيها نحو ٤٠٠ مشترك من وسط وشرق أوروبا على النحو التالي - جلسات إعلامية للمشتغلين بالأعمال التجارية أثناء الحلقات الدراسية التي تعقد في المعارض التجارية الدولية؛ وحلقات عمل حول التخطيط التجاري

والهندسة المالية للمشاريع الاستثمارية في مجال تحقيق كفاءة استخدام الطاقة؛ وحلقات عمل حول مقاييس كفاءة استخدام الطاقة وأنظمة الوسم؛ وحلقات عمل حول تطوير مناطق للبيان العملي في مجال تحقيق كفاءة استخدام الطاقة؛ وندوات حول السياسات المتعلقة بكفاءة استخدام الطاقة في سياق تنمية الطاقة المستدامة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛

٣' الحلقات الدراسية وحلقات العمل - حلقات دراسية وحلقات عمل حول إصلاحات الطاقة يشارك فيها حوالي ١٥٠٠ مشارك من المنطقة بشأن المسائل المتصلة بانتقال دول أوروبا الوسطى والشرقية الأعضاء في اللجنة من الاقتصاد المخطط مركزيا إلى الاقتصاد السوقي (١٠)؛

٤' المشاريع الميدانية - مشروع "تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة، ٢٠٠٠": وضع اقتراحات للمساعدة التقنية والمشاريع الاستثمارية في بلدان وسط وشرق أوروبا التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتقدمها إلى وكالات التمويل والمؤسسات المالية الدولية (البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير؛ والبنك الدولي، ومصرف الاستثمار الأوروبي).

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٩٣-١٨ الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢ ٢٦٩ ٥٠٠ دولار التي تعكس انخفاضا قدره ١ ٢١٥ ٥٠٠ دولار ستغطي تكاليف ست وظائف من الفئة الفنية وثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، على النحو الوارد في الجدول ١٩-١٨. ويعكس ذلك قرارات اللجنة بتخفيض كمية الموارد المخصصة لهذا القطاع. وتعكس هذه الاحتياجات الإلغاء المقترح لوظيفة واحدة برتبة ف-٥ ووظيفة برتبة ف-٤ ووظيفتين من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) ونقل وظيفتين برتبة ف-١/٢ ووظيفتين من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) من هذا البرنامج الفرعي إلى مجالات أخرى، مقابل وظيفة واحدة برتبة ف-٤ تنقل إلى هذا البرنامج الفرعي. ويمثل الانخفاض البالغ ١ ٢١٥ ٥٠٠ دولار محصلة ما ذكر أعلاه من نقل خمس وظائف وإلغاء أربع وظائف وتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٩٤-٢٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٠ ٣٠٠ دولار التي تعكس انخفاضا قدره ١٧ ٩٠٠ دولار بالخدمات الاستشارية المتخصصة الخارجية لتقديم الخبرة الاستشارية في مجال الإصلاحات الاقتصادية وإعادة تشكيل قطاع الطاقة في اقتصادات البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية وتطوير الطاقة المستدامة واستخدام الطاقة في المنطقة.

السفر

٩٥-٨١ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٣٢ ٠٠٠ دولار، التي تعكس انخفاضا قدره ٢٨ ٧٠٠ دولار، بالسفر لأغراض الخدمة الاستشارية والتعاون وتنسيق الأنشطة مع المنظمات الدولية الأخرى داخل المنطقة ولحضور اجتماعات اللجان الإقليمية لاستعراض وتنسيق الأنشطة الإقليمية في قطاع الطاقة.

المنح والتبرعات

٩٦-١٨ إن الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٦ ٠٠٠ دولار ستغطي حصة البرنامج الفرعي في المدفوعات المقدمة للمركز الدولي للحساب الإلكتروني من أجل تشغيل وصيانة الحاسوب الرئيسي، وهي موارد قد سبق تخصيصها في إطار الباب ٢٩، الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

البرنامج الفرعي ٧ - تنمية التجارة الدولية

الجدول ١٨-٢٠

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نقبات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	١ ٧١٥,٨	١ ٧٨٨,١	٩٤,٥	١ ٦٨٩,٨	٣ ٤٧٧,٩	(٦٦,٩)	٣ ٤١١,٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٣,٠	١٦,١	٥٥,٢	٨,٩	٢٥,٠	(٠,١)	٢٤,٩
السفر	١٣,٩	٢٦,٠	١٠٥,٣	٢٧,٤	٥٣,٤	(٠,٣)	٥٣,١
الخدمات التعاقدية	٥,٨	١٣,٧	(١٤,٥)	(٢,٠)	١١,٧	-	١١,٧
المنح والمساهمات	-	-	-	١٢٩,٨	١٢٩,٨	(٠,٧)	١٢٩,١
المجموع	١ ٧٤٨,٥	١ ٨٤٣,٩	١٠٠,٥	١ ٨٥٣,٩	٣ ٦٩٧,٨	(٦٨,٠)	٣ ٦٢٩,٨

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقبات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية	-	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية:			
الصناديق الاستemannية للتعاون التقني	١ ٤٥٦,٦	١ ٠٦٧,٣	١ ٠٣٩,٦
المجموع	١ ٤٥٦,٦	١ ٠٦٧,٣	١ ٠٣٩,٦
مجموع (١) و (٢)	٣ ٢٠٠,٥	٢ ٨١٥,٨	٤ ٦٦٩,٤

الجدول ١٨-٢١

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي ٧: تنمية التجارة الدولية

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦
		١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧
الفئة الغنية وما فوقها							
٥ - ف	٢	-	-	-	-	٢	٢
٣/٤ - ف	٣	٣	-	-	-	٥	٣
١/٢ - ف	-	-	-	-	-	٢	-
المجموع	٥	٣	-	-	-	٩	٥
فئة الخدمات العامة							
الرتب الأخرى	٢	-	-	-	-	٦	٢
المجموع	٢	-	-	-	-	٦	٢
المجموع الكلي	٨	٣	-	-	-	١٥	٨

٩٧-١٨ ستنفذ شعبة التجارة برنامج العمل المشروح أدناه. ويتضمن أنشطة احتفظت بها اللجنة في مجال المنتجات الفولاذية والكيميائية التي نقلت إلى هذا البرنامج الفرعي من أجل معالجة هذه المسائل على نحو شامل للقطاعات ومن منظور تطوير المشاريع.

٩٨-١٨ وأهداف هذا البرنامج الفرعي هي: (أ) تعزيز توسيع نطاق التجارة والتنوع الهيكلي للتجارة داخل الإقليم وزيادة إدماج البلدان الأعضاء في النظام التجاري العالمي؛ (ب) إتاحة محفل لوضع اتفاقات حكومية دولية، وأدلة، ومقاييس حول مسائل مثل الموامة التقنية والإصلاحات القانونية؛ (ج) تعزيز قدرة البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على تحديد الاحتياجات التدريبية والاختناقات التي يمكن أن تعرقل التنفيذ السلس لمبادئ الاقتصاد السوقي وتنمية المشاريع الخاصة؛ (د) إيجاد حلول ممكنة وتنفيذها لتسهيل إعادة الهيكلة الصناعية والتحول إلى القطاع الخاص في جميع بلدان المنطقة ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

٩٩-١٨ ولتحقيق الأهداف العامة التي حددتها اللجنة سيتم الاضطلاع بالأنشطة التالية على أساس الأولويات التي ستحددها لجنة تطوير التجارة والصناعة والمشاريع في اجتماعاتها السنوية في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٨: (أ) إعداد وتنقيح أدلة تتصل بالمعاملات التجارية الدولية والإصلاح القانوني (حول مواضيع تختارها فرقة العمل المعنية بممارسة العقود الدولية في الصناعة)؛ (ب) حلقات دراسية وحلقات عمل لمساعدة البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على التكيف مع تحرير التجارة والاستثمارات على الصعيدين الإقليمي والعالمي وتعزيز مباشرة المشاريع الخاصة وإنشاء مشاريع صغيرة ومتوسطة الحجم، لا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ (ج) إجراء دراسات عن الفروق التنظيمية والأهمية النسبية للقطاعات من جوانبها المتعلقة بالسياسات التجارية (مثلاً، السياسات المتعلقة بتجارة الخدمات وتطويرها، على نحو ما طلبته اللجنة)؛ (د) المساهمة في أنشطة هيئات الأمم المتحدة الأخرى وأنشطة المنظمات والمبادرات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية، لا سيما منظمة الأمن والتعاون في أوروبا: (هـ) إجراء دراسات حول الجوانب التقنية المتصلة بالتنمية المستدامة، لا سيما في الصناعات الكيميائية وصناعة الصلب.

الأنشطة

١٠٠-١٨ سيضطلع بالأنشطة التالية خلال فترة السنتين:

(أ) تطوير خدمة الهيئات الحكومية الدولية/ هيئات الخبراء

لجنة تطوير التجارة والصناعة والمشاريع

أ - تقديم الخدمات الفنية: اجتماعات سنوية للجنة تطوير التجارة والصناعة والمشاريع (٥)؛ وفرقة العمل المعنية بالممارسات التعاقدية الدولية في الصناعة (٥)؛ وفرقة العمل المعنية بسياسات المواءمة التقنية وتوحيد المقاييس (١٥)؛ وفريق الخبراء المخصص للصناعة الكيميائية؛ واجتماعات سنوية للاجتماع المخصص لمصرف البيانات المقارنة للتشريع الكيميائي في البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا (٢)؛ واجتماع الخبراء للمشروع الرائد الذي يبين عمليا طريقة التنظيف البيئي لمواقع ملوثة بالمواد الكيميائية (٢)؛ والاجتماع المخصص لإجراء دراسة عن الصناعة الكيميائية (٢)؛ واجتماعات لحلقة دراسية حول موضوع يتم تحديده ويتصل بالصناعة الكيميائية (٦)؛ واجتماع سنوي واحد لاجتماع يرمي إلى إعداد دليل للمنتجين الكيميائيين والمنتجات الكيميائية (١)؛ واجتماعات لإجراء دراسة استقصائية دورية للصناعة الكيميائية؛ واجتماعات لفريق الخبراء المخصص للفولاذ (٥)؛ والاجتماع الثاني المخصص لدراسة تمويل الاستثمارات في مجال صناعة الفولاذ؛ واجتماعات الخبراء المعنيين بصناعة الفولاذ والبيئة (٢)؛ والاجتماع الأول المخصص لإجراء دراسة جديدة عن الفولاذ؛ واجتماعات الخبراء بشأن سوق الفولاذ (٢)؛ واجتماعات لحلقة دراسية عن الجوانب الاقتصادية لتكنولوجيات التنظيف، والطاقة، وإدارة النفايات في صناعة الفولاذ (٦)؛ وحلقة دراسية عن موضوع يتم تحديده ويتصل بالفولاذ؛ والاجتماع المخصص للدراسة العالمية لصناعة الفولاذ في أوروبا؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير للجنة تطوير التجارة والصناعة والمشاريع (٢)؛ والفرقة العاملة المعنية بالممارسات التعاقدية الدولية في الصناعة (٢)؛ وفريق الخبراء المخصص للصناعة الكيميائية (٢)؛ وفريق الخبراء المخصص للفولاذ (٢)؛ والفرقة العاملة المعنية بسياسات المواءمة التقنية وتوحيد المقاييس (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/ الموارد الخارجة عن الميزانية)

١١' المنشورات المتكررة - الصناعة الكيميائية - استعراض سنوي؛ نشرة سنوية للتجارة في المنتجات الكيميائية؛ سوق الفولاذ في عام ١٩٩٧ والآفاق في عام ١٩٩٨؛ سوق الفولاذ في عام ١٩٩٨ والآفاق في عام ١٩٩٩؛ وإحصاءات التجارة العالمية في الفولاذ (سنوية) ونشرة سنوية للإحصاءات الفولاذية في أوروبا؛ والحديد وخرده الفولاذ (ثمانية استكمالات)؛

١٢' المنشورات غير المتكررة - الاتفاق الحكومي الدولي للمواءمة التقنية؛ وكتيب حول خدمات ومنشورات اللجنة الاقتصادية لأوروبا/ شعبة التجارة؛ ودليل للبناء - التشغيل - النقل في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية؛ ودليل لمسائل الملكية العقارية؛ ودليل للمسائل القانونية للبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية؛ ومسائل توحيد المقاييس في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية؛ ودليل للمنتجين الكيميائيين والمنتجات الكيميائية (سنوي)؛ ومصرف البيانات المقارنة للتشريع الكيميائي؛ وتقرير عن تنظيف المواقع التي لوثتها المواد الكيميائية؛ ومدونة لتكنولوجيات إزالة تلوث التربة والشركات؛ ومائدة مستديرة لمناقشة الصناعة الكيميائية (سنوية)؛ ودراسات بشأن الفولاذ والصناعات الكيميائية (مواضيع يتم تحديدها فيما بعد)؛ وتمويل الاستثمارات في صناعة الفولاذ؛

١٣' تنظيم الاجتماعات السنوية - منتديات بشأن المسائل المتصلة بالتجارة، والإصلاح القانوني، وتطوير المشاريع (٣)؛

١٤' نشرات صحفية - إعداد نشرات صحفية يتم نشرها بمناسبة إصدار المنشورات التي تبرز التطورات الرئيسية في مجال التجارة، وتعزيز المشاريع، والصناعة الكيميائية والفولاذ، فضلا عن الاجتماعات والمناسبات الخاصة (الحلقات الدراسية والمعارض إلخ.) التي ربما تجذب اهتمام الجمهور؛

١٥' جولات دراسية - القيام بجولتين دراسيتين بشأن كل من المواد الكيميائية، والفولاذ، وتنمية المشاريع الخاصة؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات - عقد مشاورات والتعاون حول مسائل تتصل بالتجارة وتنمية المشاريع مع البنك الدولي، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومنظمة التجارة العالمية، وغرفة التجارة الدولية، والاتحاد الأوروبي، ومنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي، والبنك الأوروبي للإنشاء والتعمير، والمجلس الأوروبي لاتحادات الصناعات الكيماوية، والمعهد الدولي للحديد والصلب، والاتحادات الإقليمية للصناعات، وغرفة التجارة؛ والتنسيق والمواءمة والاتصال مع برامج الأمم المتحدة العالمية بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، واللجان الإقليمية الأخرى، فضلا عن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية؛

(د) التعاون التقني - تنظيم حلقة عمل حول طرق اكتشاف وتحليل التربة الملوثة ووضع نماذج لأساليب معالجة التربة.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١٠١-١٨ إن الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٩٠٠ ٤٧٧ ٣ دولار، التي تعكس نموا في الموارد قدره ٨٠٠ ٦٨٩ ١ دولار، ستغطي تكاليف تسع وظائف من الفئة الفنية وست وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) على النحو الوارد في الجدول ١٨-٢١ أعلاه. ويعكس ذلك قرار اللجنة بتوحيد بعض الأنشطة في القطاع الصناعي فسي إطار لجنة تطوير التجارة والصناعة والمشاريع، مما أدى إلى وقف العمل بالبرنامج الفرعي ٨، الصناعة والتكنولوجيا. وتتضمن هذه الاحتياجات نقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٥ ووظيفة واحدة برتبة ف - ٤ ووظيفتين برتبة ف - ١/٢ وثلاث وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى هذا البرنامج الفرعي من البرنامج الفرعي السابق المتعلق بالصناعة والتكنولوجيا، وإعادة التصنيف المقترح لوظيفة واحدة برتبة ف - ٥ إلى رتبة ف - ٤ في ضوء تخفيض المسؤوليات المرفقة بهذه الوظيفة. ويعكس النمو في الموارد البالغ ٨٠٠ ٦٨٩ ١ دولار الأثر الكلي المترتب على إعادة نقل الوظائف وإعادة تصنيفها وتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء والخبراء الاستشاريون

١٠٢-١٨ إن الاعتماد المقدر بمبلغ ٢٥ ٠٠٠ دولار الذي يعكس نموا في الموارد قدره ٨ ٩٠٠ دولار سيغطي تكاليف الخبرة المتخصصة الخارجية غير المتوفرة في الأمانة العامة للمساعدة في إعداد دراسات وورقات للمناقشة مثل متابعة دراسة أثر مقاييس التجارة الدولية، والدراسات المتعلقة بتكنولوجيات التنظيف، وتطورات سوق الفولاذ، واتجاهات استخدام خرقة الحديد.

السفر

١٠٣-١٨ سيلزم توفير احتياجات السفر المقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٥٣ دولار التي تشمل نموا في الموارد قدره ٤٠٠ ٢٧ دولار، ستلزم لاستشارة وتنسيق أنشطة اللجنة الاقتصادية لأوروبا مع الهيئات الوطنية والمنظمات الحكومية الدولية الإقليمية وغير ذلك من المؤسسات في المجالات المتصلة بالتجارة، والمواد الكيماوية، والفولاذ. والزيادة البالغة ٤٠٠ ٢٧ دولار تعود إلى توسع الأنشطة في إطار هذا البرنامج الفرعي نتيجة وقف العمل بالبرنامج الفرعي ٨، الصناعة والتكنولوجيا.

الخدمات التعاقدية

١٠٤-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٧٠٠ ١١ دولار بطباعة المنشورات في إطار البرنامج الفرعي.

المنح والمساهمات

١٠٥-١٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ١٢٩ دولار حصة البرنامج الفرعي في المدفوعات المقدمة للمركز الدولي للحساب الإلكتروني لتشغيل وصيانة الحاسوب الإطاري الرئيسي، وهي موارد قد سبق رصدها في الميزانية في إطار الباب ٢٩، الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

الجدول ١٨-٢٤

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نقبات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	إعادة تقدير التكاليف
			النسبة المئوية	المبلغ		
الوظائف	٢ ٤٣٣,٩	١ ٧٩٤,٤	(١٨,٦)	(٣٣٤,٩)	١ ٤٣١,٤	(٢٨,١)
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٩,٢	٢٦,٣	٧,٦	٢,٠	٢٨,٠	(٠,٣)
السفر	١٧,٥	٢٣,٠	٥,٢	١,٢	٢٤,٠	(٠,٢)
الخدمات التعاقدية	-	١٤,٨	(٥٩,٤)	(٨,٨)	٦,٠	-
المنح والمساهمات	-	-	-	١٣,٠	١٢,٨	(٠,٢)
المجموع	٢ ٤٦٠,٦	١ ٨٥٨,٥	(١٧,٦)	(٣٢٧,٥)	١ ٥٠٢,٢	(٢٨,٨)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقبات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:			
الصندوق الاستثماري للدراسة التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن الاتجاهات والاحتمالات المتعلقة بالأخشاب في الأجل الطويل	٤١,٢	٧,٧	٢٢,٦
(ج) المشاريع التنفيذية:			
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٣٨٩,٣	-	٥٥٠,٣
المجموع	٤٣٠,٥	٧,٧	٥٧٢,٩
مجموع (١) و (٢)	٢ ٢٨٩,٠	٢ ٤٦٨,٣	٢ ٠٧٥,١

الجدول ١٨-٢٥

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي ٩ - الزراعة والأخشاب

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
المجموع		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦
١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧
الفئة الغنية وما فوقها							
١	-	-	-	-	-	١	-
٢	٥	١	١	-	-	٢	٤
٤	٥	١	١	-	-	٣	٤
فئة الخدمات العامة							
١	١	-	-	-	-	١	١
٢	٣	-	-	-	-	٢	٣
٣	٤	-	-	-	-	٣	٤
٧	٩	١	١	-	-	٦	٨

١٠٧-١٨ ستتولى شعبة التجارة تنفيذ برنامج العمل.

١٠٨-١٨ ويتمثل الهدف الأساسي لهذا البرنامج الفرعي في الإسهام في تحقيق الإدارة المستدامة لقطاع الأخشاب والغابات في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، والإبقاء على توازن مناسب فيما بين الوظائف الانتاجية والاجتماعية والبيئية للغابات. وسيواصل قسم الأخشاب، وفقا للولاية الصادرة عن لجنة الأخشاب التابعة للجنة، رصد وتحليل التطورات في القطاع، ومساعدة الحكومات، حسب الطلب، في تنفيذ الالتزامات المعلنة في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ومؤتمر هلسنكي الوزاري بشأن حماية الغابات في أوروبا.

١٠٩-١٨ وسيركز العمل على تلك المجالات التي تتمتع اللجنة الاقتصادية لأوروبا بميزة نسبية فيها، لا سيما في جمع المعلومات عن الغابات وعن التجارة في منتجات الغابات وأسواقها، وكذلك سياساتها ومؤسساتها، والتحقق منها ونشرها وتحليلها. وسيكون النشاط ذو الأولوية خلال فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ هو قيام اللجنة الاقتصادية لأوروبا/منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة بإعداد تقييم لموارد الغابات المعتدلة والشمالية لعام ٢٠٠٠، بما في ذلك مجموعة من المؤشرات الجديدة التي ترمي إلى رصد التقدم المحرز نحو إدارة الغابات بصورة مستدامة في المنطقة. وسيجري رصد المساعدة المقدمة في مجال الحراجة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، وفقا للولاية الصادرة عن المؤتمر الوزاري. وسيجري الإبقاء على النهج الشامل للقطاع، وحراجة الغطاء، وأسواق منتجات الغابات والتجارة في منتجات الغابات. وبالإضافة إلى ذلك، ستواصل لجنة الأخشاب توفير محفل للتعاون الحكومي الدولي في مجال اهتمامها، فيما يتعلق بمجموعة كبيرة من المواضيع، مع أدنى مدخل من الأمانة عادة.

١١٠-١٨ وستواصل اللجنة الاقتصادية لأوروبا شراكتها الاستراتيجية مع منظمة الأغذية والزراعة في ميدان الغابات والأخشاب، وستنشئ شراكات جديدة، على سبيل المثال مع الاتحاد الأوروبي والمنظمة الدولية للأخشاب المدارية.

١١١-١٨ وفي ضوء عملية إعادة التشكيل الجارية للجنة الاقتصادية لأوروبا وانسحاب موظفي الزراعة التابعين لمنظمة الأغذية والزراعة في جنيف من الشعبة المشتركة السابقة، فإن العمل المتعلق بالمعايير الزراعية قد جرى نقله إلى البرنامج الفرعي ٤، تيسير التجارة.

الأنشطة

١١٢-١٨ سيضطلع بالأنشطة التالية خلال فترة السنتين:

(أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

'١' لجنة الأخشاب التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا:

أ - تقديم الخدمات الفنية: خمسة اجتماعات سنوية:

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير سنوية عن: الإدارة المستدامة للغابات؛ وتقديم المساعدة في مجال الحراجة الى البلدان التي تحتاز مرحلة انتقالية؛ والأعمال التحضيرية لتقييم موارد الغابات لعام ٢٠٠٠؛ واستعراض أسواق منتجات الغابات؛ ووضع خطة لدراسة مقبلة للاتجاهات والاحتمالات المتعلقة بالأخشاب الأوروبية؛ ومسائل السياسة العامة المتعلقة بأسواق الأخشاب، وإعادة التدوير واستخراج الطاقة من الأخشاب؛ ودراسة عن دلائل المستقبل بالنسبة للسلع والخدمات غير الخشبية؛

'٢' اللجنة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية والمعنية بتكنولوجيا الغابات والإدارة والتدريب

أ - تقديم الخدمات الفنية - خمسة اجتماعات للجنة المشتركة (٥)؛ واجتماعات الحلقة الدراسية بشأن إدارة الغابات (٨)؛ وبشأن تكنولوجيا الغابات (٨)؛ وبشأن تدريب عمال الغابات، بما في ذلك السلامة والصحة المهنيان (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - مذكرات عن الأنشطة (بما في ذلك تقارير الحلقات الدراسية) في ميادين '١' إدارة الغابات (على سبيل المثال، الحراجة متعددة الاستخدامات، والمسائل الايكولوجية والاقتصادية، والتسويق، ونظم المعلومات)؛ '٢' تكنولوجيا الغابات (هندسة الغابات، والعمليات السليمة ايكولوجيا واقتصاديا في زراعة الأحراج، وجمع الأخشاب ونقلها)؛ '٣' تدريب العمال والمشرفين والمديرين، بما في ذلك الدراسات التطبيقية لمهياة العمل للعامل، والسلامة الصحية المهنيان والجوانب الاجتماعية للحراجة)؛

'٣' الفرقة العاملة المشتركة بين الفاو واللجنة الاقتصادية لأوروبا المعنية باقتصاديات وإحصائيات الغابات

أ - تقديم الخدمات الفنية - اجتماعات الفرقة العاملة المشتركة (٥)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - مذكرات عن استعراض '١' النظم الاحصائية الدولية في قطاع الغابات؛ '٢' الأعمال التحضيرية لتقييم موارد الغابات في عام ٢٠٠٠؛ '٣' مناهج دراسات الاحتمالات المستقبلية؛

'٤' لجنة الحراجة الأوروبية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى

'١' المنشورات المتكررة - نشرة الأخشاب (٦ أعداد)؛ والأنباء الدولية بشأن حرائق الأحراج (عددان)؛ وورقات للمناقشة (١٠)؛ وورقات جنيف لدراسة الأخشاب والغابات على النحو التالي: (أ) التقييم المشترك للجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة الأغذية والزراعة لموارد الغابات لعام ٢٠٠٠ (٣)؛ (ب) تقارير الى مؤتمر لشبونة الوزاري بشأن حماية الغابات في أوروبا عن مؤشرات الإدارة المستدامة للغابات؛ وتقديم المساعدة الى البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في مجال الحراجة، واستكمال هذه التقارير؛ (ج) دراسة عن السلع والخدمات غير الخشبية المتعلقة بالغابات؛ ودراسة الاتجاهات الهيكلية في الصناعات الحرجية، وحولية لجنة الأخشاب (عددان)؛

'٢' أربع نشرات صحفية عن النواتج الرئيسية؛

٣٣ مواد تقنية للمستعملين الخارجيين (قواعد بيانات، وبرامجيات، الخ): قاعدة بيانات عن قطاع الغابات ومنتجات الغابات (تطوير المواد القائمة واستكمالها):

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات - الاتصال المستمر مع إدارة الغابات التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة لإدارة البرنامج المتكامل للجنة الأخشاب التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا ولجنة الحراجة الأوروبية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة؛ والاشتراك في اجتماعات الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بإحصائيات الغابات (٤)؛ والاشتراك في التنسيق والاجتماعات الفنية للعملية الأوروبية بشأن حماية الغابات في أوروبا، بما في ذلك مؤتمر لشبونة الوزاري (١٩٩٨)، واجتماعات لجنة التنسيق العامة، واجتماعات المائدة المستديرة؛

(د) التعاون التقني - حلقتنا عمل بشأن قضايا قطاع الغابات في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١١٣-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٥٠٠ ٤٥٩ ١ دولار، التي تعكس نقصانا قدره ٩٠٠ ٣٣٤ دولار، تكاليف ثلاثة وظائف من الفئة الفنية وثلاثة وظائف من فئة الخدمات العامة، كما هو مبين في الجدول ٢٥-١٨. وتعكس هذه الاحتياجات إعادة التصنيف المقترح لوظيفة واحدة برتبة ف - ٤ الى الرتبة ف - ٥ لكي تلائم وظيفة رئيس القسم ونقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٤ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) من هذا البرنامج الفرعي الى مجالات أخرى في سياق إعادة تنظيم برنامج العمل. ويمثل النمو السلبي البالغ ٩٠٠ ٣٣٤ دولار الأثر المشترك لإعادة تصنيف وظيفة واحدة ونقل وظيفتين السابق الإشارة إليها وتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

١١٤-١٨ سيطلب اعتماد يبلغ ٣٠٠ ٢٨ دولار للخبراء الاستشاريين ذوي الخبرة المتخصصة غير المتوفرة في الأمانة لإعداد المواد المتعلقة بتقييم موارد الغابات لعام ٢٠٠٠ والدراسات الأخرى التي صدر تكليف بها من المؤتمر الوزاري للجنة الاقتصادية لأوروبا.

السفر

١١٥-١٨ تتصل الاحتياجات المقترحة البالغة ٢٠٠ ٢٤ دولار بحضور الاجتماعات وإجراء مشاورات مع أمانات المنظمات الدولية مثل منظمة الأغذية والزراعة، وبعثات جمع المعلومات والبيانات، وبالتحضير لحلقات العمل من أجل البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

الخدمات التعاقدية

١١٦-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠٠ ٦ دولار، التي تعكس نقصانا يبلغ ٨٠٠ ٨ دولار، تكلفة طباعة توصيات الأمم المتحدة/اللجنة الاقتصادية لأوروبا المتعلقة بذبائح الأبقار والقطيعيات التجارية منها وتقييم موارد الغابات لعام ٢٠٠٠.

المنح والمساهمات

١١٧-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٣٠٠٠ ١٣ دولار حصة البرنامج الفرعي في المدفوعات المقدمة للمركز الدولي للحساب الإلكتروني من أجل تشغيل وصيانة الحاسوب المركزي، والموارد التي أدرجت من قبل في الميزانية تحت الباب ٢٩، الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

البرنامج الفرعي ١٠ - المستوطنات البشرية

الجدول ٢٦-١٨

ملخص حسب وجوه الإنفاق
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	١ ١٦٨,٩	٦٨٩,٢	١٨,٨	٢,٧	٦٩٤,٨	(١٢,٢)	٧٠٨,٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٤,٩	٩,٤	(٠,٢)	(٢,١)	٩,٢	-	٩,٢
السفر	٥,١	٢٢,٠	(٣,٥)	(١٥,٩)	١٨,٦	٠,١	١٨,٥
المنح والمساهمات	-	-	٦,٠	-	٦,٠	-	٦,٠
المجموع	١ ١٧٨,٩	٧٢٠,٦	٢١,١	٢,٩	٧٢٨,٦	(١٢,١)	٧٤١,٧

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤
مصدر الأموال			
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:			
الصندوق الاستثماري للمستوطنات البشرية	١٢٣,٢	١٩٣,٥	١٦٥,٨
المجموع	١٢٣,٢	١٩٣,٥	١٦٥,٨
مجموع (١) و (٢)	٨٥١,٨	٩١٤,١	١ ٣٤٤,٧

الجدول ١٨-٢٧

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي ١٠ - المستوطنات البشرية

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩
الفئة الغنية وما فوقها							
		-	-	-	-	٢	٢
ف - ٣/٤		٢	٢	-	-	٢	٢
المجموع		٢	٢	-	-	٢	٢
فئة الخدمات العامة							
		-	-	-	-	١	١
الرتب الأخرى		١	١	-	-	١	١
المجموع		١	١	-	-	١	١
المجموع الكلي		٣	٣	-	-	٣	٣

١١٨-١٨ ستضطلع شعبة البيئة والمستوطنات البشرية بتنفيذ برنامج العمل تحت هذا البرنامج الفرعي.

١١٩-١٨ وتمثل أهداف البرنامج الفرعي في مساعدة البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على إعادة رسم سياساتها في مجال المستوطنات البشرية، وتعزيز التنمية المستدامة، بما في ذلك وضع سياسات ملائمة وسليمة بيئياً في هذا الميدان.

١٢٠-١٨ وتلقى الأمانة توجيهات من لجنة المستوطنات البشرية وتقدم لها خدمات فنية وتقنية. كما تساعد البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا في تنظيم حلقات عمل بشأن مسائل محددة ذات صلة مباشرة ببرنامج عمل اللجنة، والمقررين المعيّنين من قبل الحكومات المشتركين في أفرقة العمل لوضع عناصر مشاريع برنامج العمل، مع التأكيد بصفة خاصة على أفضل الممارسات.

١٢١-١٨ وفي فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، ستمنح الأولوية للمواضيع التالية: التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية مع الاستخدام الاقتصادي للموارد؛ وسياسات التحديث فيما يتعلق بمجالات التعزيز؛ وتحليل قطاع الإسكان في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وإدارة الأراضي؛ والاتجاهات الرئيسية التي تؤثر على تنمية المستوطنات البشرية؛ وتطوير إحصاءات المستوطنات البشرية، بما في ذلك الإسكان والمؤشرات الحضرية. وستضطلع اللجنة بدور رئيسي في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا في تنفيذ خطة الموئل بالتنسيق مع تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١. وسيضع برنامج العمل في الاعتبار نتائج الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المتعلقة بالتنمية المستدامة.

الأنشطة

١٢٢-١٨ سيضطلع بالأنشطة التالية خلال فترة السنتين:

(أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

١١' لجنة المستوطنات البشرية

أ - تقديم الخدمات الفنية - جلسات للجنة (١٠)؛ والمؤتمر الثامن المعني بالبحوث الحضرية والإقليمية (٧)؛ والاجتماع المخصص لإدارة الأراضي وسجلاتها (٣)؛ والاجتماع المخصص لجوانب الإسكان (٣)؛ والاجتماع المخصص لجوانب التخطيط الحضري (٣)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن سياسات المستوطنات البشرية في سياق التحول الاجتماعي - الاقتصادي (٢)؛ تقرير عن التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية؛ وتقارير عن

إدارة الأراضي (٢): وورقات معلومات أساسية وورقات للمناقشة من أجل الاجتماعات المخصصة:

١٢' المؤتمر الوزاري الإقليمي لمتابعة الموئل الثاني

أ - تقديم الخدمات الفنية - جلسات المؤتمر (٢):

ب - وثائق الهيئات التداولية - وورقات معلومات أساسية عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة الموئل:

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١١' منشورات غير متكررة - نبذات قطرية عن قطاع الإسكان لبلدان مختارة (٢): وتحسين الأداء البيئي الحضري (دراستان إفراديتان): واستراتيجيات لتنفيذ تجديد المناطق الحضرية (دراستان إفراديتان): وتنفيذ سياسات المستوطنات البشرية المستدامة (٢): والاتجاهات الرئيسية التي تميز تنمية المستوطنات البشرية (١): وتنفيذ السياسات المحلية للمستوطنات البشرية المستدامة (١):

١٢' جولات دراسية - تتم عقب الدورة السنوية للجنة المستوطنات البشرية مباشرة.

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات

١١' التعاون مع أمانات مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومجلس أوروبا، ولجنة التنمية المستدامة. وبالإضافة إلى ذلك أن التعاون مع اللجان الإقليمية الأخرى سيجري تعزيزه، لا سيما فيما يتعلق بمتابعة الموئل الثاني:

١٢' التشاور والتعاون مع المجلس الدولي لبحوث البناء، دراسات ووثائق، والاتحاد الدولي للإسكان والتخطيط، والاتحاد العقاري الدولي، والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، ولجنة الجماعات الأوروبية، والاتحاد الدولي للأمالك العقارية، والاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين. وسيجري تعزيز التعاون على وجه الخصوص مع المنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، والسلطات المحلية، من خلال المجلس الاستشاري للجنة الذي أنشئ مؤخرا، والذي سيشمل تشكيله ممثلين عن المنظمات ذات الصلة:

١٣' المشاركة والمساهمة الفنية في نحو ١٠ حلقات عمل تتولى تنظيمها البلدان الأعضاء باللجنة الاقتصادية لأوروبا، لا سيما البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بشأن جوانب المستوطنات البشرية ذات الصلة بعملية التحول.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١٢٢-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٧٠٨ ٠٠٠ دولار، التي تشمل نموا في الموارد قدره ١٨ ٨٠٠ دولار، تكاليف وظيفتين من الفئة الفنية ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، كما هو مبين في الجدول ١٨-٢٧. وينتج النمو في الموارد البالغ ١٨ ٨٠٠ دولار من تطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

١٢٤-١٨ سيلزم توفير اعتماد قدره ٩ ٢٠٠ دولار للخبراء الاستشاريين ذوي الخبرة المتخصصة غير المتوفرين في الأمانة العامة من أجل إعداد مواد تتعلق بمواضيع معينة وورقات عمل ذات صلة بالمستوطنات البشرية.

السفر

١٢٥-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٨ ٥٠٠ دولار، التي تعكس نمواً سلبياً قدره ٣ ٥٠٠ دولار، تكاليف حضور الاجتماعات وحلقات العمل التي تُنظم في سياق تنفيذ البرنامج، وكذلك إجراء مشاورات مع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية المختصة.

المنح والمساهمات

١٢٦-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦ ٠٠٠ دولار حصة البرنامج الفرعي في المدفوعات المقدمة إلى المركز الدولي للحساب الإلكتروني من أجل تشغيل وصيانة الحاسوب الإطاري الرئيسي، والموارد التي كانت تدرج في السابق في الميزانية تحت الباب ٢٩، الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل.

دال - دعم البرنامج

الجدول ٢٨-١٨

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف ١٩٩٩-١٩٩٨
			المبلغ	النسبة المئوية		
الوظائف	٣ ٨٨٣,٥	٣ ٠٣١,١	١٥٥,٩	٥,١	٣ ١٨٧,٠	٣ ١٢٢,٠ (٦٤,٠)
تكاليف الموظفين الأخرى	١٣٤,٣	١٦٢,١	٥٠,٠	٣٠,٨	٢١٢,١	٢١٠,٨ (١,٣)
السفر	١١,٢	٢٣,٣	-	-	٢٣,٣	٢٣,٢ (٠,١)
الخدمات التعاقدية	٣٠,٢	-	١٨٢,٨	-	١٨٢,٨	١٨١,٦ (١,٢)
مصروفات التشغيل العامة	١٢٥,٨	٣٧١,٥	(١٨٩,٣)	(٥٠,٩)	١٨٢,٢	١٨٠,٩ (١,٣)
اللوازم والمواد	٥٦,١	٦٧,٢	٢٩,٥	٤٣,٨	٩٦,٧	٩٦,١ (٠,٦)
الأثاث والمعدات	٢٧٨,١	٥١٧,٥	٤٣,٦	٨,٤	٥٦١,١	٥٥٤,٩ (٦,٢)
المجموع	٤ ٥١٩,٢	٤ ١٧٢,٧	٢٧٢,٥	٦,٥	٤ ٤٤٥,٢	٤ ٣٧٠,٥ (٧٤,٧)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	٣٦٧,٥	١٦٥,٧	٥٢٤,٢
(ب) الأنشطة الفنية:			
الصندوق الاستثماري لتقديم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية	٦٢١,٥	٤٦٢,٧	٦١٠,٢
(ج) المشاريع التنفيذية:			
الصندوق الاستثماري لدعم المؤتمرات والاجتماعات الإقليمية للجنة الاقتصادية لأوروبا بما فيها الاجتماعات التحضيرية للمؤتمرات العالمية	١١,٣	-	-
المجموع	١ ٠٠٠,٣	٦٢٩,٤	١ ١٣٤,٤
مجموع (١) و (٢)	٥ ١٧٣,٠	٥ ١٤٨,٦	٥ ٥٠٤,٩

الجدول ١٨-٢٩

الاحتياجات من الوظائف

دعم البرنامج

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٦	١٩٩٨
	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩	١٩٩٧	١٩٩٩
الفئة الفنية وما فوقها						
٤	٤	-	-	-	-	٤
٣	٣	-	-	-	-	٣
المجموع	٧	-	-	-	-	٧
فئة الخدمات العامة						
١	١	-	-	-	-	١
٩	١٠	٢	٢	-	-	٧
المجموع	١٠	١١	٢	٢	-	٨
المجموع الكلي	١٧	١٨	٢	٢	-	١٥

١٢٧-١٨ سيواصل مكتب الأمين التنفيذي، بالإضافة إلى التوجيه التنفيذي والإدارة، تقديم خدمات دعم البرامج لجميع الأنشطة الفنية للجنة. وتتصل تلك الخدمات بتخطيط البرامج والميزانية والمالية، وإدارة الموارد البشرية، والخدمات العامة والتقنية للتجهيز الإلكتروني للبيانات، وخدمات المؤتمرات على النحو التالي.

الأنشطة

١٢٨-١٨ سيضطلع بالأنشطة التالية خلال فترة السنتين:

(أ) تخطيط البرامج والميزانية والمالية - '١' إعداد الميزانيات البرنامجية لفترة السنتين وتقارير الأداء بالاتصال بمكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات بالأمانة العامة؛ '٢' المراقبة المالية والمصادقة على جميع الحسابات التي تدخل في نطاق مسؤولية اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بالتعاون مع مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، ومع دائرة إدارة الموارد المالية، مكتب الأمم المتحدة بجنيف؛ '٣' إدارة أنشطة التعاون التقني والموارد الخارجة عن الميزانية في إطار اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك الخدمات الاستشارية الإقليمية تحت الباب ٢١: البرنامج العادي للتعاون التقني؛

(ب) إدارة الموارد البشرية - '١' إدارة شؤون موظفي اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك التعيين والتنسيق والتطوير الوظيفي للموظفين، بالتنسيق مع دائرة شؤون الموظفين بمكتب الأمم المتحدة بجنيف ومكتب إدارة الموارد البشرية بالمقر؛ '٢' تحديد احتياجات الموظفين من التدريب، بما في ذلك توفير التدريب لرفع مستوى المهارات الفنية والتدريب الداخلي على التطبيقات الحاسوبية واتخاذ الترتيبات لعقد الدورات الدراسية المناسبة بالتعاون مع قسم التدريب والامتحانات، بمكتب الأمم المتحدة بجنيف؛ '٣' العلاقات بين الموظفين والإدارة في سياق الجمعية القطاعية للجنة الاقتصادية لأوروبا وممثلي الموظفين المنتخبين؛

(ج) الخدمات العامة والتقنية - '١' تحديد سياسة اللجنة الاقتصادية لأوروبا فيما يتعلق باستراتيجيات التجهيز الإلكتروني للبيانات وخطط الاقتناء؛ وتخطيط وتنسيق أنشطة واحتياجات التخطيط الإلكتروني للبيانات لتنفيذ العناصر الرئيسية للمعلوماتية والموارد التليماتية (الاتصالات من بُعد والتجهيز الإلكتروني للبيانات)، بما في ذلك إعداد تقديرات التكاليف للإدراج في الميزانيات البرنامجية لفترة السنتين؛ '٢' مواصلة تطوير وتعزيز نظام الدعم المهني المتكامل من خلال إدارة الشبكة المحلية للحواسيب الشخصية؛ وتوفير الخدمات لمجتمع مستخدمي الشبكة؛ '٣' صيانة قاعدة البيانات الإحصائية المركزية للجنة الاقتصادية لأوروبا لدعم التحليل الاقتصادي وتقديم المساعدة ذات الصلة إلى الشعب الفنية بغية

تحسين التعاون والتنسيق مع البلدان الأعضاء والمنظمات الدولية الأخرى؛ '٤' اقتناء معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات وغيرها من المعدات والأثاث والمواد واللوازم؛ وتجهيز ورصد الاتصالات، والمراسلات، وسفر الموظفين، وإدارة الحيز المخصص للمكاتب، والمحفوظات، وإدارة الوثائق في اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ وتشغيل نظام المعلومات الإدارية المتكامل داخل اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

(د) خدمات المؤتمرات - '١' وضع وإدارة برنامج اجتماعات اللجنة الاقتصادية لأوروبا والوثائق والمرافق والخدمات ذات الصلة المطلوبة بالتنسيق الوثيق مع خدمات المؤتمرات بمكتب الأمم المتحدة بجنيف؛ واتخاذ الترتيبات اللازمة لاجتماعات اللجنة الاقتصادية لأوروبا التي تعقد خارج جنيف وتستضيفها الحكومات الأعضاء وتقدم الأمم المتحدة خدمات إليها وللإجتماعات غير الرسمية التي تعقد خارج جنيف في إطار برنامج اللجنة لحلقات العمل المعدة للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ '٢' إعداد وتنظيم الدورة السنوية للجنة واجتماعاتها الفصلية غير الرسمية المخصصة وخدمات الوثائق والاجتماعات المطلوبة؛ '٣' إعداد برنامج المنشورات وإدارته.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١٢٩-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٣ ١٨٧ ٠٠٠ دولار، التي تنطوي على نمو في الموارد قدره ١٥٥ ٩٠٠ دولار، تكاليف سبع وظائف من الفئة الفنية وثمانى وظائف من فئة الخدمات العامة كما هو مبين في الجدول ١٨-٧٩. ومن المقترح إلغاء وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) في سياق إعادة تنظيم أنشطة اللجنة الاقتصادية لأوروبا. ويمثل النمو في الموارد البالغ ١٥٥ ٩٠٠ دولار أثر الاحتياجات المخفضة نتيجة إلغاء الوظيفة من فئة الخدمات العامة التي قابلتها والزيادة التي ترجع إلى تطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة.

تكاليف الموظفين الأخرى

١٣٠-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢١٢ ١٠٠ دولار، التي تشمل نموا في الموارد قدره ٥٠ ٠٠٠ دولار، تكاليف الموظفين الذين يحلون محل الموظفين الذين يكونون في إجازة مرضية ممتدة وفي إجازة أمومة، والمساعدة المؤقتة خلال الفترات التي يبلغ فيها حجم العمل ذروته (١٦٢ ١٠٠ دولار، وكذلك تكاليف العمل الإضافي خلال فترات الذروة (٥٠ ٠٠٠ دولار).

السفر

١٣١-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة البالغة ٢٣ ٣٠٠ دولار بالمشاورات الدورية مع المقر والاشتراك في اجتماعات بشأن مسائل الإدارة والموظفين والميزانية والمالية والشراء والتجهيز الإلكتروني للبيانات.

الخدمات التعاقدية

١٣٢-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة البالغة ١٨٢ ٨٠٠ دولار بإصلاح وصيانة ورفع كفاءة معدات تجهيز البيانات، وتصاريح البرامجيات، ودعم الشبكة المحلية. وهذه الموارد منفصلة عن مصروفات التشغيل العامة بغية تحسين رصد استخدامها.

مصروفات التشغيل العامة

١٣٣-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٨٢ ٢٠٠ دولار، التي تعكس نقصا قدره ١٨٩ ٣٠٠ دولار، بإيجار المعدات عدا معدات التجهيز الإلكتروني (١٨ ٦٠٠ دولار)؛ واستئجار وصيانة معدات تجهيز البيانات وغيرها من المعدات (١٣٥ ٨٠٠ دولار) وخدمات متنوعة (٢٧ ٨٠٠ دولار). وينتج الانخفاض البالغ ١٨٩ ٣٠٠ دولار أساسا من فصل موارد صيانة ورفع كفاءة الشبكة المحلية كما هو مذكور أعلاه تحت الخدمات التعاقدية.

اللوازم والمواد

١٣٤-١٨ سيلزم إدراج اعتماد قدره ٩٦ ٧٠٠ دولار، ينطوي على نمو في الموارد قدره ٢٩ ٥٠٠ دولار، من أجل لوازم ومواد التجهيز الإلكتروني للبيانات، وكذلك من أجل كتب ولوازم المكتبة.

الأثاث والمعدات

١٣٥-١٨ سيلزم إدراج اعتماد قدره ٥٦١ ١٠٠ دولار، يشمل نموا في الموارد قدره ٤٣ ٦٠٠ دولار، من أجل اقتناء وإحلال معدات التشغيل الآلي للمكاتب.
